



Φτάνει πια ... "Κύριοι"!

Προ ημερών λάβαμε για δημοσίευση το παρακάτω κείμενο και το δημοσιεύουμε αυτούσιο. Το δημοσιεύουμε αυτούσιο όχι από κάποια νομική επιταγή, αλλά από ηθικό χρέος και πολύ περισσότερο γιατί μέσα απ' αυτό αρχίζει ήδη να ξεμπλέκει "ο μύθος της Αριάδνης" για τη μόρφωση των Τσιριγωτόπαιδων.

ΣΥΜΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Προς
Τον Αξιότιμο κ. Υπουργό Παιδείας

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Νομαρχία Πειραιά
2. ΠΥΣΔΕ ΠΕΙΡΑΙΑ
3. Δ/ντη Δ/θμιας Εκ/σης Πειραιά
4. Δ/ντη 4ου Γραφείου Πειραιά
5. Επαρχείο Κυθήρων
6. Τοπικές Εφημερίδες

Αξιότιμε κ. Υπουργέ
Έχοντας τις δυσάρεστες εμπειρίες του Σχολικού έτους 1994-1995, κατά το οποίο αποσπάστηκαν οι πέντε από τους έξι καθηγητές, που τοποθετήθηκαν στο Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθήρων, επισημαίνουμε ότι εφ' όσον το νέο Σχολικό Έτος 1995-1996 παρουσιασθεί ανάλογο φαινόμενο με επιπτώσεις δυσλειτουργίας των Σχολείων μας, θα προχωρήσουμε σύσσωμοι οι γονείς και κηδεμόνες των Κυθήρων σε δυναμικές κοινητοποιήσεις, ασυνήθιστες για το μικρό νησί μας, για αποτροπή του.
Άλλωστε θεωρούμε απαραίτητο να χρησιμοποιείται το σχολείο μας, σαν αναβαθμός, αφ' ενός μισθολογικής και βαθμολογικής εξέλιξης (προβληματική περριοχή) και αφετέρου ιδανικής απόσπασης (Λεκανοπέδιο Αττικής) πρωτοδιόριστων εκπαιδευτικών.

Με τιμή

Για το Δ.Σ. του Συλλόγου Γυμνασίου
Ο Πρόεδρος ΣΤΑΥΡΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ
Για το Δ.Σ. του Συλλόγου Λυκείου
Ο Πρόεδρος Γ. ΣΕΜΙΤΕΚΟΛΟΣ

Πιστεύω ότι δικαιωματικά στο ανωτέρω κείμενο μπορούμε να κάνουμε μια ανάλυση και "με ισχύ δεδικασμένου" πια, να δικαιολογήσουμε απόψεις που με ενδιαφέρον και ανησυχία για το καλό των παιδιών μας ανακινήσαμε πριν από δύο φύλλα στην εφημερίδα μας. Στο προηγούμενο φύλλο μας, απολογητικά μεν, αλλά με βαρύ το συναίσθημα της ευθύνης, γράψαμε επί λέξει:...

"Αλλά και αν φταίνε οι οποιοιδήποτε άλλοι, δεν είδα μέχρι σήμερα ούτε έναν αποτυχόντα να καταγγέλλει και να δημοσιοποιεί επίσημα τον οποιοδήποτε υποτιθέμενο φταίχτη. Αντιμετωπίζουμε με ένοχη σιωπή τις αδικαιολόγητες αποτυχίες και μοιρολατρικά αναμένουμε την επόμενη χρονιά για να θρηνηήσουμε σε εισαγωγικά "τα θύματα" της εγκληματικής νοστοροπίας, άλλοτε του οχადερφισμού και άλλοτε του απρόσιτου και του ακατόρθωτου της υπέρβασης των εισαγωγικών εξετάσεων".

Το κείμενο του παραπάνω εγγράφου που δημοσιεύουμε πιστεύω είναι αποκαλυπτικό, κυρίως δε για εκείνους που θεωρούν ότι "τα πάντα βαίνουν καλώς" ή για κείνους που εφησυχάζουν στον ύπνο τους "φοβούμενοι" σε εισαγωγικά ότι το θέμα της μόρφωσης στο νησί είναι "πολύ λεπτό" και δεν πρέπει ούτε καν να επιχειρούμε την ψηλάφισή του. Μα εδώ, "Κύριοι", το θέμα ξεδιπλώνεται διάφανα, εδώ τα πράγματα βουούν, εδώ συντελούνται ανοσιουργήματα, εδώ απαιτείται επέμβαση του Εισαγγελέα. Εδώ, "Κύριοι", αποκαλύπτεται μια ένοχη σιωπή, που με θάρρος αναλαμβάνουν να βγάλουν στο προσκήνιο της δημοσιότητας οι Πρόεδροι των Συλλόγων Γονέων και Κηδεμόνων. Εδώ κρύπτονται μεθοδεύσεις, εδώ εξυπηρετούνται συμφέροντα, εδώ σκυλεύουν στα "πτώματα" του θανατηφόρου ιού της αποτυχίας στις εισαγωγικές εξετάσεις.

Και άραγε με ποιά αντάλλαγμα; Μα είτε με το αντάλλαγμα της κομματικής ρουσφετολογίας, είτε με άλλα συμφέ-

ροντα και ανομολόγητες επιδιώξεις, το ανοσιούργημα επιτελείται πάντα με μαθηματική ακρίβεια, και πάντα με την ίδια σκηνοθετημένη αποτελεσματικότητα. Τα θύματα είναι πάντα τα ίδια, τα παιδιά μας, οι γονείς και οι ντόπιοι καθηγητές που σηκώνουν ως φαίνεται όλο το βάρος, ευρισκόμενοι ολοένα μπροστά στο πράγματι μεγάλο δίλημμα, της σωστής προετοιμασίας των παιδιών και του κανόνα της σιωπής προς τους ανωτέρους τους, που τους επιβάλλεται είτε από τους κανόνες της δεοντολογίας προς συναδέλφους, είτε από την επικρεμάμενη δαμόκλειο σπάθη του εξουσιαστή προϊσταμένου.

Και οι θήτες είναι και αυτοί πάντα οι ίδιοι, οι καρεκλοκένταυροι των γραφείων Εκπαίδευσης, οι διαμεσολαβητές του κομματικού ρουσφετιού, αυτοί που τελευταία τους φροντίδα είναι η Εκπαίδευση των παιδιών μας. Αυτοί που διακανονίζουν τις λεπτές ισορροπίες, και που η μέση τους έχει πάθει αγκίλωση από τις υποταχτικές υποκλήσεις. Αυτοί "οι Κύριοι" που βλέπουν πάντα στο χώμα λόγω της έρπουσας πορείας τους, και της προλεχθείσας "επικλινούς" στάσης τους. Ποιός σας είπε, "Κύριοι", ότι έχετε το δικαίωμα να καταστρατηγήτε το Νόμο και να χρησιμοποιείτε σαν εφελτήριο το Γυμνάσιο και το Λύκειο των Κυθήρων για να μεταπηδούν στα σχολεία του κέντρου, καθηγητές που δεν έχουν τα προσόντα προς τούτο; Ποιός σας έδωσε την ευκαιρία, "Κύριοι", να καταδικάζετε στην αμάθεια τον Κυθηραϊκό Λαό και να στήνετε στο απόσπασμα της αποτυχίας μια νεολαία που συγκριτικά υπερέχει και σε ήθος και σε πνευματικές δυνάμεις; Πως είναι δυνατόν ένας μαθητής να οριοθετήσει την γνώση του και να περιχαρακώσει μια προγραμματισμένη μάθηση, όταν εσύ "γιατί έτσι το θέλεις" του αλλάξεις 5-6 καθηγητές την χρονιά; Σας κάνουμε γνωστό, "Κύριοι" γνωστοί-άγνωστοι, ότι η υπόθεση της εκπαίδευσης

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 4

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ.Π.Κασιμάτη

ΠΕΤΡΟ, ΒΑΛΕ ΤΗ ΜΑΧΑΙΡΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ

Λέτε να τόκει τ' όνομα; Έτσι φαίνεται. Διότι κι ετούτος, ο δικός μας ο Πέτρος, σαν άλλος πρωτόκλητος των μαθητών, εβούτηξε τ' αυτί των συμπαθέστατων και αγαπητών μαθητών των Κυθήρων και με τη φαλισέτα του, τους το κατέβασε, ο μπαγάσας. Και νααά τσίονους οι δάσκαλοι, νααά κλότσους οι μπαμπάδες, νααά κλάμα τα μικρά. Κι άντε να βρείς Διδάσκαλο να το ξανακολλήσει. Παρ' όλ' αυτά, το νταβαντούρι που έγινε, ναι, μα τον Αγιο Πέτρο, καλό, πολύ καλό μας κάνει. Σ' όλους μας. Κατ' αρχιν στους μαθητές, που πρώτη φορά τους βλέπω να κάνουν διάλογο με μία τοπική εφημερίδα. Αχ, βρε αγαπημένα μου μαθη-

τούδια... σαν όλους κι εσείς. Έπρεπε να σας τσουξουνε για ν' ανοίξετε το στομάκι σας; Τα προβλήματά σας δεν μπορούσατε να τα φωνάξετε πριν σας τραβήξει το αυτί σας ο Πέτρος; Καλό και στους κηδεμόνες, που μα το Χριστό, στο γράμμα τους είπανε κάτι αλήθειες, που δεν ξέρω αν τις είχανε ξανασκεφτεί πριν από το πρόγκισμα που τους έκαμε ο δικός μας. Καλό έκαμε και στους καθηγητές. Παρ' όλο που το έργο τους από κανένα μέχρι σήμερα δεν έχει αμφισβητηθεί, τ' ότι στενοχωρήθηκαν από τη γραφή του Πέτρου, όλο και κάτι καλό θ' αποφέρει. Η στενοχώρια, άμα είναι προσωρινή, φέρνει καλά απο-

λέσματα. Και στους δασκάλους των δημοτικών κακό δεν έκαμε. Ανέ βγάλουνε από το συρτάρι τουνε καμία βίτσα, σαν τους παλιούς συναδέλφους τους και τηνε δείχνουνε κατά την ώρα, κακό δε θα κάμει.

Μοναχά να προσέχουνε. Μην παρασυρθούνε καμία φορά και την ανεβοκατεβάσουνε σ' ατζία κανενός μικρού, θα βρουνε το μπελά τους. Καλό έκαμε και στο Αμορόζο. Τις μέρες του Πάσχα, φίσκα ήτανε από πιτσιρικάρια. Οχι, θαρρείτε ότι μοναχά σπασίκλα είναι η ζωή! Τα νειάτα θέλουν έρωτα και μια φορά περνούνε.

Καλό έκαμε και σε μένα που τρία μερόνυχτα δεν κοιμήθηκα. Σκεφτόμουνε ότι από τους εικοσιτρείς συμμαθητές μου, αποφοίτους του Γυμνασίου Κυθήρων το έτος 1972 (δηλαδή σε συνθήκες εκατό

Συνέχεια στη σελ. 4

ΔΙΑΒΑΣΤΕ Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

η συνέντευξη του μήνα
ΜΠΕΝΤΕΝΙΩΤΗΣ
σελ. 3

**ΟΙ ΣΗΜΕΡΙΝΟΙ ΠΟΛΕΜΟΙ
ΚΕΡΔΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΑ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΩΠΑ**
σελ. 9

**Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ
Κοινωνική Ιστορία
των Κυθήρων**
σελ. 12

**ΚΟΜΙΣΤΡΑ ΤΑΞΙ
ΕΛΕΥΘΕΡΟ
ΚΑΜΠΙΝΓΚ**
σελ. 13

Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κ. **Αννα συζ. Γιώργου Μάνεση**, το γένος Γιάννη Φαμέλη, γέννησε στο μαιευτήριο Μητέρα αγοράκι. Στους γονείς και ιδιαίτερα στον παπού Γιάννη Φαμέλη και την γιαγιά Μάρθα Φαμέλη, ευχόμαστε να τους ζήσει.

Παγκυθηραϊκή.

Η **Λίνα Δελάρα - Λουράντου**, Φαρμακοποιός, σύζυγος του Κώστα Λουράντου, Φαρμακοποιού γέννησε στην Αθήνα ένα χαριτωμένο αγοράκι. Στους πανευτυχείς γονείς ευχόμαστε να τους ζήσει και το γρηγορότερο να τους έλθει και το επόμενο. Γερό νάναι κι ας είναι και γιός.

Στις 7/4/95, η **Ματίνα συζ. Ιωάννη Χατζηχριστοδούλου**, κόρη του Γιώργου Γκίκα από τα Αρωνιάδικα, γέννησε στο "Μητέρα" δύο δίδυμα χαριτωμένα αγοράκια. Τους ευχόμαστε να τους ζήσουν.

Οικογένεια Φίλιππα Σκλάβου.

Βάπτιση

Στις 21 Μαΐου 1995, στις 5 η ώρα το απόγευμα, στον Ιερό Ναό "Παναγίτσα" Παλαιού Φαλήρου, έγινε η βάπτιση της κορούλας του Ηλία Δρίβα και της Μαρίας Δρίβα - Ιορδανίδου. Νονά ήταν η αδελφή της μαμάς, κ. Καίτη Μπανοπούλου - Ιορδανίδου και το όνομα της νεοφώτιστης "Ελένη" όνομα της αείμνηστης γιαγιάς της Ελένης Ιορδανίδου - Μουρσελά.

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΒΑΓΓΕΛΗΣ Π. ΚΑΒΙΕΡΗΣ



Στις 21 Μαΐου 1995 απεβίωσε στον Πειραιά και ετάφη στα Κύθηρα ο Βαγγέλης Καβιέρης ένας από τους τελευταίους αγνούς και απόφους Τσιριγώτες, που η αγάπη του για το νησί μας ήταν εμφανής σε κάθε στιγμή της ζωής του.

Παραθέτουμε τη νεκρολογία του Στρατή Θεοδωρακάκη, που με ιδιαίτερη συγκίνηση απηύθυνε προ της σωρού του αξέχαστου φίλου του.

"Πολλές φορές έχουμε βρεθεί στον Ιερό τούτο χώρο, αποχαιρετώντας συγγενείς, και φίλους που έφυγαν για το στερνό τους ταξίδι.... Αλλά τούτη η μέρα είναι διαφορετική.

Σήμερα ήρθαμε να αποχαι-

ρετήσουμε έναν μεγάλο, έναν ξεχωριστό άνθρωπο, γιατί τέτοιος ήταν ο Βαγγέλης ο Καβιέρης. Πολλά - πάρα πολλά χρόνια θα περάσουν για να ξαναβρεθεί κάποιος σαν αυτόν. Στις μέρες μας, με την αμφισβήτηση κάθε αξίας, με την έλλειψη ιδανικών, ίσως τα λόγια μου αυτά να ηχούν παράξενα. Μα είναι η αλήθεια. Σε τούτην εδώ την Εκκλησία για πάρα - πολλά χρόνια έψαλε ευφραίνοντας καρδιές και αυτιά. Στην κοινωνική ζωή, σε χορούς πανηγύρια καρναβάλια, διοργανωτής και μπροστάρης. Το μαγαζί του, που ευρίσκετο εδώ απέναντι, ήταν κέντρο της πολιτιστικής ζωής του χωριού μας. Εκεί ξεκίνησα και εγώ τα πρώτα μου βήματα. Κι ύστερα όταν έπρεπε να φύγει για τον Πειραιά, συνέχισε τη δράση του εκεί. Δεν πρέπει να υπάρχει συμπαινώτης μας που να μην συγκινήθηκε, ή να μη γέλασε με τα τραγούδια ή τις παρλάτες του.

Μα και στην οικογενειακή του ζωή πέτυχε ο Βαγγέλης. Στηριγμένος στα δυό του χέρια κατάφερε να δώσει στην κοινωνία δυό θαυμάσιους επιστήμονες. Αυτός με λίγα λόγια ήταν ο Βαγγέλης ο Καβιέρης, άνθρωπος που δεν κοιτούσε μόνο το συμφέρον του. Ήταν απ' αυτούς που ήθελε και μπορούσε να δώσει. Προχώρα στο ταξίδι σου, Βαγγέ-

Δ Ω Ρ Ε Ε Σ

Διάφοροι φίλοι της οικογένειας Ευαγγέλου Καβιέρη προσέφεραν αντί στεφάνων το ποσό των 100.000 δρχ. με τις οποίες αγοράστηκαν τρόφιμα και άλλα είδη και προσφέρθηκαν στους τροφίμους του γηροκομείου Κυθήρων, στη μνήμη του Ευαγγέλου Καβιέρη.

Η οικογένεια Μιχαήλ Αντωνιάδη προσέφερε στη μνήμη Ευαγγέλου Καβιέρη, αντί στεφάνου, το ποσό των 15.000 δρχ. στον Όμιλο Κυρίων Φίλων του ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, για τους σκοπούς του ομίλου.

λη, ήσυχα και σίγουρα, γιατί έχεις κάνει το καθήκον σου. Μας ομόρφαινες την ζωή μας, κάτι που δε γίνεται με λεφτά, αλλά με αγάπη για τη ζωή και τους συνανθρώπους. Και σύ τέτοια αγάπη έκλεινες περίσσια μέσα σου. Εμείς φτωχότεροι τώρα που έφυγες συνεχίζουμε την πορεία μας στην άδεια χωρίς ιδανικά εποχή μας, προσμένοντας να 'ρθεί κάποιος που θα σου μοιάζει.

Ξέρω πως δεν ήθελες σ' αυτή τη στιγμή δάκρυα, παρά μόνο τραγούδια. Αλλά η απουσία σου βαραίνει στην ψυχή μας. Η Φιλαρμονική που τόσο αγάπησες και στηρίξεις θα σε συνοδεύσει στο στερνό ταξίδι.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα και η μνήμη σου αιώνια.

Στρατής Θεοδωρακάκης.

Ζητάμε συγγνώμη, γιατί λόγω συμπλήρωσης της ύλης αυτού του φύλλου μας, δεν μπορέσαμε να δημοσιεύσουμε τους επικήδειους λόγους της κ. Ελένης Χάρου και του κ. Πέτρου Μαριάτου. Θα τις δημοσιεύσουμε στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας μας. Ευχαριστούμε.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

Αρχές Ιουνίου 1995, εντελώς ξαφνικά και στο άνθος της ηλικίας του, πέθανε στο Μυλοπόταμο των Κυθήρων ο Βασίλειος Μαλάνος, γιός του Μήτσου του Λεουσάκη και της Καλλιόπης. Άνθρωπος με

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όσους μετείχαν στο βαρύ πένθος μας, για το χαμό του πολυαγαπημένου μας πατέρα και παππού. Ιδιαίτερως, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Πρόεδρο και τα μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου Ποταμού, τον Μαέστρο και τα μέλη της Φιλαρμονικής Κυθήρων, και τέλος τον εξαιρετικό γιατρό Πέτρο Μαριάτο, οι οποίοι δια της συμμετοχής των, αναγνώρισαν την πολυετή προσφορά του θανόντος προς τα Κύθηρα.

Οικογένειες: Τάκη και Γιάννη Καβιέρη.

Ιδιαίτερες ηθικές αρχές και ανθρωπιστικά χαρίσματα, έζησε μέχρι τον θάνατό του απλά και απέρριπτα στο χωριό του το Μυλοπόταμο, χωρίς ιδιαίτερες εξάρσεις, πάντα φιλήσυχος και προσίτος στους φίλους και τους γνωστούς. Με ιδιαίτερη συγκίνηση στέλνουμε στον αγαπητό φίλο και συμμαθητή μας το τελευταίο αντίο και ευχόμαστε το χώμα του χωριού του να είναι ελαφρύ και η μνήμη του αιώνια. Στη μητέρα του, αδελφή του και λοιπούς συγγενείς του, εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Κώστας Καλλιέργος

πολλά χρόνια στην Αυστραλία δημιουργώντας μια σεβαστή περιουσία. Η αγάπη όμως της ζωής του πέρα από τους οικείους του, ήταν ο χώρος των Μυρτιδιών, όπου και άφησε την τελευταία του πνοή. Στη βαρυσπενθούσα σύζυγό του Πόπη και στα παιδιά του, Ελένη και Γιώργο, εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Κώστας Καλλιέργος.

ΣΟΦΙΑ ΠΛΟΥΜΙΔΗ

Σοφία Πλουμίδα ετών 71 απεβίωσε στον Πειραιά και ετάφη στο Νεκροταφείο της Αναστάσεως Πειραιώς.

Ιωάννης Γλυσός.

ΣΑΡΑΝΤΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

Τον Απρίλιο του 1995 πέθανε στα Κύθηρα και κηδεύτηκε στο χωριό του, Καλοκαιρινές, ο Σαράντος Βλαντής. Άνθρωπος φιλήσυχος, δημιουργικός, οικογενειάρχης και πάντως απ' όλα σωστός και ανιδιοτελής σε κάθε εκδήλωση της ζωής του. Έζησε για

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ

Η Καλλιόπη Ανδρονίκου ετών 89 απεβίωσε εις Αντικύθηρα εψάλη και ετάφη στον Ιερό Ναό του Αγίου Χαράλαμους. Εκφράζουμε τα θερμά συλλυπητήριά μας, στα παιδιά της, εγγόνια της και λοιπούς συγγενείς.

ΒΑΓΓΕΛΗΣ Π. ΚΑΒΙΕΡΗΣ

Το 1905 γεννήθηκε στον πολύ αγαπημένο του Ποταμό των Κυθήρων. Εκεί πήρε τα πρώτα του γράμματα του δημοτικού σχολείου. Στο Σχολαρχείο γράφτηκε. Δεν προχώρησε όμως, γιατί από μικρό παιδί αισθάνθηκε την ανάγκη να εργασθεί. Δώδεκα ετών κατέβηκε στην Αγία Πελαγία και με τα ρούχα που φορούσε μπήκε στο πλοίο κι ήλθε στον Πειραιά. Έπιασε δουλειά στο βαρελάδικο του συμπαινώτη μας Σίμου κι έμαθε την τέχνη του βαρελίου. Είχε τέσσερα αδέρφια τον Μιχάλη, τον Βασίλη, τον Θόδωρο και την Χρυσάνθη. Σαν έγινε 17 χρονών άρχισε να εκδηλώνεται η πολυτάλαντη και καλλιτεχνική του φυσιογνωμία, για μουσική, χορό, τραγούδι. Στα 18 του χρόνια στρατεύτηκε στο Πολεμικό Ναυτικό. Όταν απολύθηκε συνεργάστηκε στενά με τον Μανώλη Σπ. Μεγαλοκονόμο και άνοιξαν χοροδιδασκαλείο στον Πειραιά για διδασκαλία Ευρωπαϊκών χορών. Περιοδικά κατέβαινε και στα Κύθηρα για το σκοπό αυτό. Το 1928, στο χωριό στα Κατσουλιάνικα, στη γιορτή της Αγίας Τριάδας γνωρίστηκε με την Μαρία Ταμβάκη και γρήγορα την νυμφεύτηκε. Κι απέκτησαν μαζί δύο παιδιά τον Παναγιώτη ιατρόν και τον Γιάννη εμπορευόμενο. Το 1956 απεβίωσε πρόωρα η σύζυγός του Μαρία και έκτοτε πάλεψε μόνος του στη ζωή σκληρά για να μεγαλώσει και να σπουδάσει τα παιδιά του, σαν βαρελοποιός, τονραδόρος, σκαλιστής και γεωργός. Τα χρόνια 1935-36 συγκρότησε ορχήστρα με τ' αδέρφια του Θόδωρο και Μιχάλη, Βασίλη και Χρυσάνθη και με όργανα Βιολί, Κιθάρα, Μαντολίνο και τσασμπάν, και έδιναν ιδιαίτερη χαρά στον Ποταμό και στα χωριά. "Αϊδόνι των Κυθήρων" τον αποκαλούσαν στα δίσεχτα για την Ελλάδα χρόνια. Κακόμοιρα και δύσκολα της κατοχής τα χρόνια. Ο Βαγγέλης Καβιέρης όμως με τον αξιο σεναργάτη του Στρατή Θεοδωρακάκη δίνουν μία ολοζώντανη χαρούμενη στον Ποταμό και στα χωριά παρουσία. Διοργάνωναν γιορτές χαράς κι ατέ-

λειωτου κεφίου. Με μουσική, χορό, τραγούδι και παρλάτες. Κι αμέσως μετά την απελευθέρωση ίδρυσαν την πρώτη τετράφωνη Ευρωπαϊκή χορωδία. Ωργάνωναν και εκτελούσαν πολυποικίλες εκδηλώσεις πολιτιστικές στα Κύθηρα.

Το 1949 πήρε τη σύζυγό και τα παιδιά του κι ήλθε στον Πειραιά. Για να σπουδάσει τα παιδιά του. Εδώ στον Πειραιά και την Αθήνα εκδήλωσε ακόμη πιο πολύ την καλλιτεχνική του φυσιογνωμία και ανάπτυξε ιδιαίτερη κοινωνική δράση. Γράφτηκε αμέσως μέλος στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα. Κι απ' τις επάλξεις της ήλθε σε προσωπική επαφή με τ' αμέτρητα μέλη της Κυθηραϊκής Παροικίας του Πειραιά και της Αθήνας.

Συνεργάστηκε πρωτοποριακά με όλες της διοικήσεις της Αδελφότητας. Ιδιαίτερα στον τομέα των Κυθηριών νέων, στο φυσιολατρικό και καλλιτεχνικό τμήμα. Μαζί με το γιό του Γιάννη ίδρυσαν χορωδία στη Αδελφότητα και μεταλαμπαδεύσαν στους νέους τη παραδοσιακή μουσική των Κυθήρων. Στα Κύθηρα πάντα η σκέψη του κι οι στοχασμοί του.

Ατέλειωτη φιλία και αγάπη ένιωσε για τους συμπατριώτες μας. Πάντα χαρούμενος, γελαστός κι ωραίος. Στην αδελφότητα ή ιδιαίτερη του γι' αυτήν αγάπη τον ανάδειξε σε αντιπρόεδρο της. Όλα του τα χρόνια ψάλλτης στην Ιλαριώτισσα στον Ποταμό και στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα στο Νέο Φάληρο. Τη μεγάλη του για τα Κύθηρα χαρά την έφερε στην Αυστραλία, στους συμπατριώτες μας. Δύο χρόνια ολόκληρα έζησε κοντά τους το 73 και 74. Παντού σκόρπισε την πατριωτική χαρά και νοσταλγία. Κι όμως:

Στις εικοσιμία του Μαγίου τέλειωσαν τα χρόνια μα στην ψυχή μας και καρδιά πάντα θα ζεί, αιώνια.

Τάσης Κουκούλης

η συνέντευξη του μήνα
Του ανταποκριτή μας Αντώνη Πρωτοψάλτη

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΠΕΝΤΕΝΙΩΤΗΣ



Τα Κύθηρα έχουν προοπτική... πρέπει να συνεργαστούμε όλοι μαζί.

Ο Μανώλης Μπεντενιώτης, είναι ένας νέος πολιτικός, αλλά με μεγάλη εμπειρία και βαθειά κατάρτιση. Θεωρείται από τους πετυχημένους της κυβέρνησης και με προοπτική.

Από μαθητής στο Γυμνάσιο Πόρου και αργότερα σπουδαστής πολιτικών επιστημών, εξέδιδε μια περιφερειακή εφημερίδα τον "Αργοσαρωνικό Τύπο" για την προβολή των προβλημάτων της περιφέρειας του Πειραιά, την Τροιζηνία, την Αίγινα, την Ύδρα, τις Σπέτσες αλλά που έφτανε μέχρι τα Κύθηρα.

Από τότε, ασχολείται με τα θέματα των νησιών της εκλογικής περιφέρειας του Πειραιά. Θεωρείται ο Βουλευτής των νησιών, της περιφέρειας του Πειραιά, αφού κατάγεται από την Τροιζηνία και είναι ο πρώτος σε ψήφους πάντα από το 1981 μέχρι σήμερα στην περιφέρεια των νησιών.

Έχει σπουδάσει εκτός από πολιτικές επιστήμες, νομικά (θεωρείται ένας από τους καλύτερους δικηγόρους Δημοσίου Δικαίου και Κοινωνικού Δικαίου) και ακόμη δημόσια διοίκηση και μεταπτυχιακή περιφερειακή ανάπτυξη, κοινωνική ασφάλιση και διοίκηση επιχειρήσεων, ενώ έχει παρακολουθήσει θεολογία αλλά και φιλοσοφία.

Κατά την περίοδο των μεταπτυχιακών του σπουδών ασχολήθηκε με τη μελέτη της περιφερειακής ανάπτυξης της Τροιζηνίας και της Αίγινας, μελέτες που έχει υποβάλλει στο Ινστιτούτο Περιφερειακής Ανάπτυξης του Παντείου Πανεπιστημίου Πολιτικών και Κοινωνικών Επιστημών, ενώ πριν δύο χρόνια έστειλε στις κοινότητες των Κυθήρων ένα πολυσέλιδο ερωτηματολόγιο για την συγκέντρωση στοιχείων, για μια μελέτη περιφερειακής ανάπτυξης των Κυθήρων σε συνεργασία με καθηγητές του Ινστιτούτου Περιφερειακής

Ανάπτυξης.

Εκείνο όμως που είναι περίεργο, είναι αυτό που ακούσαμε κατά την τελευταία συζήτηση του κ. Μπεντενιώτη με τους προέδρους των Κοινοτήτων στην αίθουσα του Συνδέσμου στα Κύθηρα. Δεν έχει πάρει ακόμα καμιά απάντηση στο ερωτηματολόγιο, από καμιά κοινότητα. Δηλαδή κανένας τους δεν ενδιαφέρθηκε να δώσει στοιχεία για την σύναξη μιας μελέτης περιφερειακής ανάπτυξης της επαρχίας μας που είναι τόσο σημαντική για την προοπτική της ανάπτυξης μας.

Μετά από αυτή τη πρόσφατη επίσκεψη του στο νησί είχαμε μια συζήτηση με τον κ. Μπεντενιώτη.

* Μετά την πρόσφατη επίσκεψή σας στα Κύθηρα, θα θέλαμε να μας πείτε γενικά τις εντυπώσεις σας και ειδικότερα μετά από τις επαφές σας εκεί τί συμπεράσματα έχετε για το εκτελούμενο κυβερνητικό έργο στο νησί μας;

"Και η επίσκεψή μου αυτή, εντάσσεται μέσα στο γενικότερο πλαίσιο των επισκέψεων στις επαρχίες της εκλογικής περιφέρειας του Πειραιά και των Νησιών. Ήταν μια προγραμματισμένη επίσκεψη για συνεργασία με το Επαρχείο και τον νέο Έπαρχο, με την συστράτευση της τοπικής αυτοδιοίκησης Προέδρους και Κοινοτικούς συμβούλους.

Είχαμε μια πλατιά συζήτηση, στην αίθουσα του Συνδέσμου για όλα τα προβλήματα. Κύρια για το θέμα υδροδότησης των κοινοτήτων, για το Δασικό πρόβλημα για την ανάπτυξη γενικότερα της επαρχίας. Κάναμε έναν απολογισμό του έργου της προηγούμενης χρονιάς, έναν προγραμματισμό για τον επόμενο χρόνο. Αλλά ακόμη μιλήσαμε για το κυβερνητικό έργο και την ιδιαίτερη σημασία δουλειά που γίνεται στο Υπουργείο Εθνικής Αμυνας. Για την ελληνικοποίηση των προμηθειών,

για τη μεταρρύθμιση στη στρατιωτική δικαιοσύνη για την αλλαγή στο περιεχόμενο της θητείας."

* Ως γνωστόν, σε περσινό συλλαλητήριο, λαός και τοπική αυτοδιοίκηση του νησιού απαγόρευσαν στους πολιτικούς της περιφέρειας μας όλων των κομμάτων να επισκέπτονται το νησί πριν την επίλυση του γνωστού προβλήματος με τους δασικούς. Εσείς πως τολμήσατε να επισκεφθείτε το νησί πριν την επίλυση του προβλήματος. Δε σεβαστήκατε την απόφαση του Κυθηραϊκού λαού, ή πράγματι σκοπεύετε να πάρετε πάνω σας την επίλυση του συγκεκριμένου προβλήματος;

"Ο πολιτικός πρέπει να έχει και τόλμη και αρετή. Ακριβώς γι' αυτό, με απόλυτη συνέπεια στις θέσεις μας που θέλουν λύση του δασικού ζητήματος, επισκέφθηκα το νησί θεωρώντας ότι δεν υπάρχει απαγόρευση. Όλοι οι Κυθηριοί γνωρίζουν άλλωστε την καθαρότητα της θέσης μου στο θέμα, τόσο από τις τοποθετήσεις μου στη Βουλή, στις λαϊκές συνελεύσεις, αλλά και την πρότασή μου στο Νομαρχιακό Συμβούλιο που εγκρίθηκε ομόφωνα και προωθήθηκε για νομοθέτηση στο Υπουργείο Γεωργίας. Ελπίζουμε γι' αυτό, ότι θα έχουμε λύση στο πρόβλημα".

* Με απόφαση της Εγχωρίου Περιουσίας προωθείται η ρύθμιση εκκρεμοτήτων αστέγων και "καταπατητών" στην περιοχή του Αυλαίμονα, καθώς επίσης και των βλαβέντων του αεροδρομίου. Ποιά είναι η δική σας θέση στο πρόβλημα αυτό και πως μπορείτε να συμβάλλετε στην ουσιαστική επίλυσή του;

"Είναι ένα θέμα για το οποίο έχω συνεργαστεί προσωπικά με τους ιδίους τους οικιστές του Αυλαίμονα. Έχω κάνει σαφή συγκεκριμένη πρόταση και στο νομαρχιακό συμβούλιο και στην Κυβέρνηση. Είχα, πριν τις εκλογές για την ανάδειξη του Προέδρου της Εγχωρίας Περιουσίας ειδική συνεργασία με τον κ. Κώστα Καλλίγερο, αλλά και με τον κ. Έπαρχο γι' αυτή τη λύση. Υπάρχει δέσμευση και σαφής θέση. Το πρόβλημα των οικιστών στον Αυλαίμονα λύνεται".

* Πιστεύετε ότι μια επίσκεψή σας στα Αντικύθηρα θα μπορούσε να συμβάλει σε μια ουσιαστική επίλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι κάτοικοι εκεί; Πόσο κοντά

βλέπετε μια τέτοια επίσκεψη;

"Με τα Αντικύθηρα έχω στενή επαφή και συνεργασία τόσο με τον Πρόεδρο, όσο και με τον Γραμματέα της Κοινότητας, αλλά και με τους Αντικυθηριούς της Αθήνας και του Πειραιά. Αντιμετωπίζουμε μαζί όλα τα προβλήματα. Πολύ σύντομα για τα Αντικύθηρα θα έρθουν και καλύτερες μέρες. Άλλωστε πότε τα Αντικύθηρα "αντίκρυσαν", την Πολιτεία...μόλις μετά το 1981, από την πρώτη κυβέρνηση του ΠΑ.ΣΟ.Κ".

* Τα Κύθηρα όπως βλέπουμε τελευταία τείνουν να γίνουν μια μεγάλη στρατιωτική βάση; αν ναι, ποιά ωφέλη θα προκύψουν για τους κατοίκους σε μια τέτοια περίπτωση. Προτίθεται μήπως η κυβέρνηση να εγκαταστήσει και κάποια μονάδα πεζικού στα Κύθηρα;

"Όχι μια μεγάλη στρατιωτική βάση. Αυτό δεν είναι αληθινό. Στα Κύθηρα λειτουργεί ένας μετεωρολογικός σταθμός της Ε.Μ.Υ., που μάλιστα τώρα αναβαθμίζεται, εξωραϊζεται και "ομορφαίνει" την περιοχή, και ακόμα δύο μικρές βάσεις, μια της Πολεμικής Αεροπορίας και μια του Πολεμικού Ναυτικού, που βέβαια θα στηρίζουν την τοπική οικονομία και την τοπική κοινωνία".

* Διάχυτη είναι η εντύπωση στα Κύθηρα ότι οι βουλευτές μας όλων των κομμάτων τα έχουν ξεχάσει. Τι μπορούσατε να πείτε γι' αυτό το θέμα και προσωπικά πως το αντιμετωπίζετε;

"Δεν είναι με ακρίβεια αληθινό αυτό. Θα μπορούσα όμως να μιλήσω, μόνο για ό,τι αφορά τη δική μου ευθύνη. Αλλά δε νομίζω ότι χρειάζεται. Πιστεύω ότι είναι γνωστό στα Κύθηρα το ενδιαφέρον μου για την προοπτική μιας συνολικής ισόρροπης ανάπτυξης. Για την τυποποίηση της παραγωγής του μελιού του λαδιού, για τα έργα και την υποδομή, για το Δασικό, για τις εγκρίσεις από το ΕΑΠΤΑ και τα άλλα προγράμματα.

Με υψηλό αίσθημα ευθύνης νομίζω ότι ανταποκρίνομαι στις προσδοκίες εκείνων που στηρίζουν την επιλογή μου, αλλά και όλων των Κυθηρίων".

* Κύριε Υπουργέ, ψηφοφόροι του ΠΑ.ΣΟ.Κ. στα Κύθηρα δυσφορούν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 8

NEO

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Είδη υγιεινής-πλακάκια

• Διαθέτουμε όλα τα νέα μοντέλα ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ και ΕΛΛΗΝΙΚΑ σε τιμές μοναδικές

• Μεγάλη ποικιλία ειδών υγιεινής σε τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ

• Άμεση εξυπηρέτηση και ειδικές τιμές στους Τσιριγώτες επαγγελματίες

VIRGO



ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

☎ 4180371 - 4185375

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

Πληροφορήθηκα ότι μελετάται η κατάργηση του γραφείου εκμετάλλευσης του ΟΤΕ στη Χώρα Κυθήρων.

Για την αρνητική αυτή απόφαση της Διοίκησης του ΟΤΕ, για τον τόπο μας, θα θέλαμε να σας γνωρίσουμε τα παρακάτω:

1. Το γραφείο αυτό εξυπηρετεί όλη τη Νότια πλευρά του νησιού μας, στην οποία ευρίσκεται και η πρωτεύουσα του νησιού τα Κύθηρα (Χώρα), που αποτελεί το Διοικητικό κέντρο του νησιού δεδομένου ότι εκεί εδρεύουν όλες οι Δημόσιες Υπηρεσίες και το Επαρχείο Κυθήρων.

2. Στην περιοχή που καλύπτει το γραφείο αυτό εδρεύουν οι μεγαλύτερες εμπορικές επιχειρήσεις του νησιού, που διακινούν τουλάχιστον το 80% των εμπορευμάτων.

3. Η εξυπηρέτηση των περισσότερων κατοίκων του νησιού, άνω του 50% θα γίνει δύσκολη, αφού θα πρέπει να μετακινηθούν σε απόσταση άνω των 20 χιλιομέτρων για κάθε συναλλαγή τους με τον ΟΤΕ.

4. Η πρωτεύουσα του νησιού Χώρα και το Καψάλι Κυθήρων δέχονται το μεγαλύτερο βάρος της τουριστικής κίνησης του νησιού, δεδομένου μάλιστα και του γεγονότος ότι στο Καψάλι προσεγγίζουν πλήθος κρουαζιεροπλοίων που για το τρέχον έτος προγραμματίζεται να είναι περίπου 87 και τα οποία θα μεταφέρουν 100.000 τουρίστες.

5. Πιστεύουμε ότι η κατάργηση οποιονδήποτε υπηρεσιών στον τόπο μας θα αποτελέ-

σει τροχοπέδη για την ευημερία των λιγοστών κατοίκων που έχουν απομείνει σ' αυτό και οι οποίοι αγωνίζονται εδώ και χρόνια ζώντας στην απομακρυσμένη και ακριτική αυτή περιοχή της Ελλάδος, για την ανάπτυξη και αξιοποίηση του νησιού μας.

Τέλος εκφράζουμε την έκπληξη και την απορία μας για τον τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίζονται τα διάφορα προβλήματα του νησιού μας και σας παρακαλούμε αφού λάβετε υπόψη σας τις πραγματικές ανάγκες του τόπου μας καθώς και τις ιδιαιτερότητές του λόγω των μεγάλων αποστάσεων των οικισμών να μην προχωρήσει αυτή η πρόταση για κατάργηση του γραφείου εκμετάλλευσης του ΟΤΕ στη Χώρα Κυθήρων.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων
ΕΥΣΤ. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Φρατσίων
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κοντολιανικών
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Λιβαδίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΕΥΤΕΡΗΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Μυλοποτάμου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Μυρτιδίων
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Καρβουνάδων
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΤΑΘΗΣ

ΠΕΤΡΟ, ΒΑΛΕ ΤΗ ΜΑΧΑΙΡΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ

Συνέχεια από την πρώτη σελίδα

ετών πίσω από το σήμερα) οι δεκαεφτά μπήκαν στα Πανεπιστήμια. Ένας ήταν πρώτος σ' όλη την Ελλάδα για τον κλάδο του (γεια σου, Μανώλη Λεοτσίνη) και μερικοί ήταν στην δεκάδα των δικών τους σχολών. (Γεια σου πρώτη των πρώτων, Θάλεια). Ένας είναι σήμερα καθηγητής σε Πανεπιστήμιο της Αμερικής. (Σου στέρνω την αγάπη μου, Σούγαννη Θεοδώρη). Στην πρώτη δεν θυμώμαι κανένα απ' όλους μας που το παπούτσι του να μην εγέλα. Το κακό είναι ότι καρποσόνονε μας, ακόμα χάσκει. Και γελά. Εκτός απ' αυτούς που δεν μπήκανε στο Πανεπιστήμιο. Αυτοί σήμερα φορούνε όλοι τους λουστρίνια. Βρε,

μήπως τελικά τη σήμερο είναι βλακεία το να μπεις κι όχι το να μείνεις απ' όξω; Να μπει κανείς ή να μη μπει που έλεγε και ο μεγάλος ο Σαίξπηρ!!! (Ανέ τον είχα κανένα βράδυ στα μπαράκια του Καψαλιού κι ανέ κατέβαζε πεντέξι απανωτά σφινάκια, εκεί να δείτε τί φιλοσοφίες θα κατέβαζε!) Εσείς, λοιπόν, παιδιά μου, μη πτοείστε. Το μέλλον θα μας δείξει ποιος έχει δίκιο. Εγώ σας εύχομαι καλές σπουδές, αλλά και χωρίς αυτές, είθε πάντα να είστε ΙΚΑΝΟΙ για να κρατάτε στα χέρια σας τη ζωή σας. Και συ, Πέτρο μου, βάλε τη φαλιτσέτα σου στη θήκη (κι όποτε ξαναχρειαστεί, ξανατράβα τηνε).

ΦΤΑΝΕΙ ΠΙΑ... ΚΥΡΙΟΙ!

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΕΛΙΔΑ

των παιδιών μας είναι θέμα ΕΘΝΙΚΟ και κατ'εξοχήν ΚΑΙΡΙΟ. Μήπως σας περνά η ιδέα ότι θα σας αφήσουμε να το πετάξετε στα σκυλιά; Κάνετε μεγάλο λάθος. Θα πετάξουμε εσάς τους ίδιους στην θάλασσα.

Η απειλή των Συλλόγων Γονέων και Κηδεμόνων είναι "ίσια και ντρέτα". Φτάνει πια, κύριοι, αρκετά ως εδώ. Τα τσιριγωτόπουλα, όσα το επιθυμούν, θα φτάσουν τους στόχους τους, είτε το θέλετε είτε όχι. Το Γυμνάσιο και το Λύκειο Κυθήρων είναι δικό μας, καταβολή αίματος των παππούδων μας, εργαστήριο ήθους και γνώσης, σταθμός τόσων καθηγητών που έδωσαν και την τελευταία ικμάδα της γνώσης τους σε τόσες γενιές και γενιές σημερινών και παλαιότερων επιστημόνων. Με την συμπαρά-

σταση των ντόπιων καθηγητών που ως φαίνεται παίρνουν στενωπούς Γολγοθά, αλλά και εκείνων των μη ντόπιων και μη επίορκων θα επαναπροσδιορίσουμε την θέση του. Με την ενεργή συμμετοχή ολόκληρου του Κυθηραϊκού λαού, και με την αταλάντευτη καλή πρόθεση του Επαρχού μας- η οποία είναι δεδομένη -ας ξαναρχίσουμε από τώρα. Ξεκαθαρισμένες θέσεις και αδιαπραγμάτευτη τακτική. Δυναμικές ενέργειες, βασισμένες σε δίκαια και οπωσδήποτε νόμιμα αιτήματα. Για να πούμε επιτέλους στους χαρτογιακάδες της Εκπαίδευσης, ΦΤΑΝΕΙ ΠΙΑ, ΚΥΡΙΟΙ! Για να δώσουμε να καταλάβουν στους υπεύθυνους - αν υπάρχουν κι αυτοί,- ότι απέναντι από τον Κάβο - Μαλιά κάπου ξεχασμένος στο χάρτη βρίσκεται ένας βράχος, που θα ζήσει, γιατί το θέλουν και το μπορούν....."άμα λάχει" οι άνθρωποι που το αγαπούν και το ποτίζουν με τον ιδρώτα τους.

Κ.ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα

5127118 - 4816570 -

ΓΝΗΣΙΑ ΤΥΡΟΚΟΜΙΚΑ
ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΓΚΙΚΑΣ
ή ΝΙΟΤΗΣ

Διαθέτουμε τυροκομικά προϊόντα και άγρια κατσίκια

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ και ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
τηλ. 0735-33473

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ "ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ"

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεων με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - ΓΟΝΙΚΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΣΠ Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ τηλ. 31 390-31 490-31

ΚΙΤΗΙΡΑ TRAVEL

Υπεύθυνος ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κέντρ. πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη (προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

ΒΑΝΑ Ν. ΠΑΠΑΗΛΙΑ-ΤΣΑΜΑΚΙΔΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ: Θεμιστοκλέους 5 τηλ. 36 19 902
36 23 329



ΕΛΛΗΝΕΣ
ΟΡΚΩΤΟΙ
ΕΛΕΓΚΤΕΣ

Γ.Π.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΕΛΕΓΚΤΕΣ-ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ-
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΒΗΛΑΡΑ 2
ΟΜΟΝΟΙΑ, Τ.Κ. 10437
τηλ. 5249973-FAX 5244758

Περί "βλακειάς" ...συνέχεια!

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ ΤΗΣ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ "ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ"
"ΑΠΟ ΤΟ ΕΝΑ ΩΣ ΤΟ ΔΕΚΑ"

ΠΡΟΣ: Την Εφημερίδα ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

Κύριε Διευθυντά

Με μεγάλη μου λύπη διάβασα στην τελευταία σελίδα της εφημερίδας σας, το άρθρο "ΑΠΟ ΤΟ ΕΝΑ ΩΣ ΤΟ ΔΕΚΑ". Θα προσπαθήσω λοιπόν να απαντήσω στο κατάπτυστο για μένα, αλλά πιστεύω και για όλους τους Κυθηρίους, αυτό λιβελογράφημα. Στο μόνο που συμφωνώ απόλυτα είναι η ΒΛΑΚΕΙΑ. Η βλακεία που ξεχειλίζει απ' όλο αυτό το άρθρο. Ποιός είναι αυτός ο κύριος που κατατάσσει την επιτυχία όποιων μαθητών μας πετυχαίνουν στα ανώτερα και ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα στην κατηγορία του 1-2-Χ; Κατέληξε λοιπόν θριαμβευτικά στα συμπεράσματά του ύστερα από πολύ...βαθιά σκέψη όπως αναφέρει. Φανταστείτε τι θα λέει όταν σκέπτεται επιπόλαια. Για όλα λοιπόν φταίει η βλακεία των παιδιών μας. Κανείς άλλος. Ούτε το εκπαιδευτικό μας σύστημα, άλλωστε ο "φέρελπις" δημοσιογράφος δεν αναφέρει τίποτα γι' αυτό επομένως το θεωρεί άριστο, ούτε η τηλεόραση, ούτε οι ξενόφερτοι...τρόποι διασκέδασης, ούτε οι γονείς, ούτε η παρεχόμενη...εκπαίδευση στα σχολεία του νησιού μας. Για τον κύριο αυτό φταίει μόνο η "βλακεία" των παιδιών μας. Αλήθεια, με τέτοια "σοφία" γιατί το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο δεν αναθέτει στον αρθρογράφο σας θέση συμβούλου; Ακούστε, κύριε. Δεν ξέρω ποιος είστε και πιστέψτε με δεν αισθάνομαι δυστυχής γι' αυτό. Όμως θα ήθελα να σας ρωτήσω ορισμένα πράγματα. Το εκπαιδευτικό μας σύστημα σας καλύπτει; Οι γονείς οι οποίοι κατά κανόνα φορτώνουν με άγχος τα παιδιά τους, δεν φέρουν καμμία ευθύνη;

Τα σχολεία μας λειτουργούν άριστα; Σας αρέσουν τα μονοθέσια και τα διθέσια Δημοτικά Σχολεία, κύριε; Σας αρέσει το σύστημα των αναπληρωτών λειτουργών της εκπαίδευσης; Το Γυμνάσιο και το Λύκειο λειτουργούν σαν Φροντιστήρια; Μακάρι να ήταν έτσι. Όταν ο μαθηματικός του Γυμνασίου διορίζεται με πάνω από ένα μήνα καθυστέρηση τότε φταίει η βλακεία των παιδιών, που δεν πετυχαίνουν, κύριε; Όταν ο καθηγητής των Φυσικών αλλάζει στα μισά σχεδόν της σχολικής χρονιάς, τότε λειτουργεί;

Αν σας έχει μείνει ίχνος ευθυμίας θα πρέπει να ανακαλέσετε ΑΜΕΣΩΣ τα όσα γράφετε. Λέτε κλείνοντας "όταν είμαι καλός είμαι πολύ καλός, όταν γίνομαι κακός, τότε είμαι καλύτερος". Δεν ξέρω τι ισχύει από αυτά, κύριε.

Για μένα θα είστε ΑΡΙΣΤΟΣ αν μας απαλλάξετε από την δημοσιογραφική παρουσία σας. Παρακαλώ να το δημοσιεύσετε στην ίδια στήλη με το εν λόγω άρθρο.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
Δάσκαλος Δημοτικού Σχολείου Αγ. Πελαγίας

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ
11-12 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΣΤΑ ΜΗΤΑΤΑ

ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΥΝ Ο ΝΙΚΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΜΕ ΤΟ
ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ "ΚΕΡΟΣ"
ΚΑΙ Η ΤΟΠΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΦΙΛΙΚΑ
Η ΚΑΙΤΗ ΓΑΛΑΝΑΚΗ

Από τον Ποταμό...

Μια ωραία ιδέα της Κοινότητας Ποταμού και του Εμπορικού Συλλόγου, καθώς και της Φιλαρμονικής, παράδειγμα προς μίμηση. Την πρωτομαγιά οι κάτοικοι της περιφέρειας Ποταμού γιόρτασαν όλοι μαζί στο θέατρο στο λόφο του Αγίου Γιάννη στα σανίδια.

Ήταν μια γιορτή που εντυπώσισε και ενθουσίασε όλους τους επισκέπτες. Ήταν όμορφα να βλέπεις τις παρέες σκορπισμένες κάτω από τα πεύκα να ανταλλάσσουν μεζέδες και κρασί. Χαρακτηριστικό ήταν οι ψησταριές που στήθηκαν, σε μια απ' αυτές ψήθηκαν πάνω από 20 κιλά ψάρια που μόλις είχαν ψαρευτεί στον Άγιο Λευθέρη και του Λυκοδήμου. Η γιορτή συνεχίστηκε μέχρι αργά το απόγευμα και χωρίστηκαν όλοι με μια ευχή: "Του χρόνου πάλι όλοι μαζί".

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΗΣ Ποταμού με ιδιαίτερη χαρά γνωρίζει στους απα-

νταχού ενορίτες του Ποταμού, ότι τελείωσαν οι εργασίες επισκευής του κτιρίου που στεγάζει την Αστυνομία στον Άγιο Γιάννη. Με την επισκευή αυτή, συνολικού κόστους 8.000.000 δρχ. (οκτώ εκατομμυρίων δρχ.), εξασφαλίστηκε το κτίριο που κινδύνευε να καταρρεύσει, κι ακόμα εξασφαλίστηκε ένα έσοδο για την Εκκλησία, μόνιμο που θα χρησιμοποιείται για την συντήρηση του Ναού, δεδομένου ότι στους δύσκολους καιρούς που περνάμε δεν υπάρχουν αρκετοί δωρητές, και οι λίγοι ενορίτες προσπαθούν και φροντίζουν όσο μπορούν.

Πρέπει να τονίσουμε την προσφορά του Ιερέως Ηλία Χανιώτη, που εδώρησε στην Εκκλησία μας δύο εικόνες αξίας 350.000 δρχ. Η μία ειδικά κατασκευασμένη με χονδρό κρύσταλλο ετοποθετήθη πάνω από την είσοδο, και η άλλη ετοποθετήθη στο προσκυνητάρι, που ο ίδιος εδώρησε, και αποτελούν κόσμημα για την Εκκλησία.

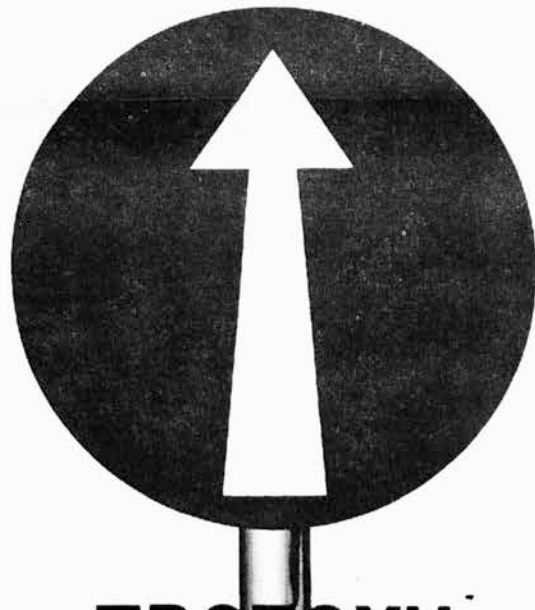
Οι κάτοικοι και τα μέλη της επιτροπής ευχαριστούν θερμά

τον Παπά Ηλία τόσο για την δωρεά αυτή, όσο και για τις τόσες άλλες κρυφές και φανερές που επί τόσα χρόνια προσφέρει, στην Εκκλησία όσο και σε αναξιοπαθούντες στην διάρκεια της θητείας του στην Ενορία μας.

Το εκκλησάκι του ΣΩΤΗΡΑ που βρίσκεται μέσα στο Νεκροταφείο Ποταμού επισκευάστηκε με δωρεά της Υπαπαντής Θεοδ. Καστρισιού από την Αυστραλία και της Ελένης Τσικλέα από τον Πειραιά.

Άξιο ιδιαίτερας προσοχής είναι το γεγονός ότι στο εκκλησάκι αυτό έχει τοποθετηθεί το ξυλόγλυπτο Τέμπλο του Παντοκράτορα φτιαγμένο το 1770, που η αξία του είναι ανυπολόγιστη και η επιτροπή έχει λάβει μέτρα φύλαξης και συντήρησης για την διατήρησή του. Η επιτροπή ευχαριστεί θερμά τις δωρητήριες που έδωσαν την ευκαιρία να διασωθεί και να αξιοποιηθεί το εκκλησάκι αυτό.

ΣΤΡΑΤΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΑΣ
Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
ΕΓΙΝΕ ΜΟΝΟΔΡΟΜΟΣ!

INTERBANK
στον Πειραιά

Γρ. Λαμπράκη 138, 185 35 Πειραιάς, τηλ.: 4225660-9

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΗ



Κάθε φορά μου μαθαίνω ότι ένα καινούριο μαγαζί ανοίγει στα Κύθηρα, η σκέψη μου αμέσως είναι "θα κρατηθεί το χρώμα των Κυθήρων ή όχι";

Αλλωστε έχω και παλαιότερη πρότασή μου για το θέμα αυτό. Έτσι έμαθα και για ένα καινούριο SNACK BAR που "άνοιξε" ο Χριστόφορος στον Αυλαίμονα. Είχα την αγωγή να δω το αποτέλεσμα. Πράγματι έχει γίνει ο καλύτερος συνδυασμός με το χώρο. Το BAR σ' ένα από τα παραδοσιακότερα κτίρια του Αυλαίμονα, οι καρέκλες ταιριασμένες ανάμεσα στους φοίνικες, όλα χωρίς ν' αλλοιώνουν το τοπίο που μέχρι τώρα έχουν διατηρήσει και τ' άλλα δύο καταστήματα του Αυλαίμονα.

Καλές δουλειές σε όλους και κρατάτε γερά: Να είστε το παράδειγμα και σε άλλους επαγγελματίες του νησιού μας.

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Κων/λεως 8 KAMINIA

τηλ.41 27 846 - 41 12 526

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟΝ 1ο ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ.0735-31760,31518

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.:4122348-4114009

ΑΓΙΟΣ ΠΕΤΡΟΣ ΑΡΑΙΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Είναι συγκινητική η αυθόρμητη και ευγενική προσφορά χωριανών και συμπατριωτών μας, αλλά και ξένων και αλλοδαπών επισκεπτών και προσκυνητών του Βυζαντινού μνημείου του ΑΓΙΟΥ - ΠΕΤΡΟΥ ΑΡΑΙΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ.

Μεταξύ των άλλων προσκυνητών και επισκεπτών του μνημείου κατά το καλοκαίρι του 1994, σημειώνουμε τις προσωπικότητες του πνευματικού, πολιτιστικού, και επιχειρηματικού κόσμου της Ελλάδος και της Ευρώπης γενικότερον.

Κατά την εορτή ΠΕΤΡΟΥ και ΠΑΥΛΟΥ 29-6-94, και έπειτα από φροντίδα του ζεύγους Θεοδώρου και Στρατούλας Πρωτοψάλτη, εμπορικού αντιπροσώπου, έφεραν προσκυνητές τους συνεορτάζοντες μεγαλοεπιχειρηματίες φιλοξενούμενους των, όπου κατέπλευσαν με την θαλαμηγό τους εις τα Κύθηρα, να εορτάσουν την γιορτή τους ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ. Ήσαν: Το ζεύγος Παύλος και Αριάδνη Κοντέλη μετά των παιδιών τους. Ο εξ Ελβετίας επιχειρηματίας Παύ-

λος Καρακώστας μετά της συζύγου του και ο επιχειρηματίας εξωτερικού ΠΑΥΛΟΣ PAUL CHERRY. Γοητευμένοι από την γραφικότητα του μνημείου παρηκολούθησαν την θεία λειτουργία και το κήρυγμα του Εφημερίου μας Ιερομονάχου Πέτρου Κασσιμάτη, και έδωσαν χρηματική ενίσχυση για την αναστήλωση του μνημείου. Στην συνέχεια εξεναγήθησαν από τον Έφορο Αρχαιοτήτων Νικόλαο Βάρδα, και με ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρηκολούθησαν όλοι τους την αναδρομή εις το Ιστορικό του Ναού, και τις εκτελούμενες εργασίες από την Αρχαιολογική Υπηρεσία Βυζαντινών. Συνομίλησαν με τους άλλους προσκυνητές, αντήλαξαν ευχές, πήραν τα πατροπαράδοτα γλυκά και αναψυκτικά, αλληλοευχήθηκαν με τον συνεορτάζοντα εφημέριο μας Πατέρα Πέτρο, και κατόπιν εφιλοξενήθηκαν κατά το παραδοσιακό έθιμο εις την οικία του Αντωνίου Κονόμου, και έφυγαν με τις καλύτερες εντυπώσεις δια την μεγάλη ιστορική σημασία

του Βυζαντινού αυτού μνημείου του ΑΓΙΟΥ - ΠΕΤΡΟΥ.

Εις τας 6-9-94 και έπειτα από φροντίδα του συμπατριώτη μας καθηγητή κυρίου Ιωάννου Στρατηγού επεσκέυθη τα Κύθηρα με την θαλαμηγό του ο επιχειρηματίας κύριος Ηλίας Μεταξάς μετά της συζύγου του Κορίνας. Φιλοξενούμενοι του ζεύγους Μεταξά ήσαν: Η Πρύτανης του Πανεπιστημίου της Σορβόνης κυρία Ελένη Γλυκατζή ARVELER μετά του συζύγου της. Το ζεύγος Μάρκος και NANON Κιοσέογλου, και ο κύριος Άλκης Εξάρχου. Ο αδελφός του καθηγητού κύριος Νικόλαος Στρατηγός υπεδέχθη τους επισήμους εις το Καψάλι, και με την προσφορά του Εφόρου Αρχαιοτήτων κυρίου Νικόλαου Βάρδα και του Προέδρου Λιβαδίου κυρίου Γεωργίου Λευθέρη, εγένετο ξεναγήση των επισήμων εις τα κηρυγμένα Βυζαντινά μνημεία ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ Αραίων, ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΑ Λιβαδίου, και εις το Προσκύνημα Μυρτιδίων. Η Πρύτανης κυρία ARVELER με την εμβρύθεια των γνώσεών της εξέφρασε τον θαυμασμόν της για τα Βυζαντινά μνημεία των Κυθήρων, και μας μετέδωσε πολύτιμες γνώσεις για τον πολιτιστικό και Αρχαιολογικό θησαυρό των Κυθήρων. Το ζεύγος του μεγαλοεπιχειρηματία Ηλία και Κορίνας Μεταξά παρέθεσαν δεξίωση εις την θαλαμηγό τους προς τιμή των αδελφών Ιωάννου και Νικόλαου Στρατηγού, και ακολουθώντας ο Νικόλαος Στρατηγός παρέθεσε δείπνο προς τιμή των επισκεπτών Μεταξά και ARVELER, εις το εστιατόριο PORTO DELFINO του Καψαλίου. Έκδηλος υπήρξε η ικανοποίηση των επισκεπτών της ομάδος Μεταξά, από την υποδοχή και φιλοξενία των αδελφών Ιωάννου και Νικόλαου Στρατηγού. Σημειώνουμε το υψηλό θρησκευτικό αίσθημα του ζεύγους Μεταξά, οι οποίοι ήλθαν αρωγοί εις το έργο αναστήλωσης του Βυζαντινού μνημείου του ΑΓ. ΠΕΤΡΟΥ, με δωρεά 100.000 δρχ. εις μνήμη των γονέων των. Τους ευχαριστούμε ολόψυχα δια την δωρεά των, και την τόσον τιμητική δια το νησί μας επίσκεψη των με τους εκλεκτούς φίλους των, και την κυρία ARVELER. Επίσης ευχαριστούμε θερμότητα τους χωριανούς μας, καθηγητή κύριον Ιωάννην και κυρία Λένα Στρατηγού, καθώς και τον κύριον Νικόλαον και κυρία Θεοδώρα Στρατηγού, οι οποίοι παντιοτρόπως συνδράμουν και βοηθούν τα Κοινωφελή έργα της περιοχής μας με δωρεές των όπου έχομε δημοσιεύσει εις το παρελθόν και ειδικά δια τον Βυζαντινό Ναό του ΑΓΙΟΥ - ΠΕΤΡΟΥ. Ο καθηγητής Ιωάννης Στρατηγός και η σύζυγός του κυρία Λένα Στρατηγού, το καλοκαίρι του 1994 εφιλοξένησαν και εξεναγήσαν μαζί με τα παιδιά τους, τους συμπεθέρους των μεγαλοεπιχειρηματίες, κύριον και κυρίαν Γεωργαντά οι οποίοι επισκέφθησαν τα αρχαιολογικά μνημεία και ΑΓΙΟ - ΠΕΤΡΟ Μυλοποτάμου ΑΡΑΙΩΝ.

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΔΩΡΕΕΣ ΔΙΑ ΤΟΝ

ΒΥΖΑΝΤΙΝΟ ΝΑΟ ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ,

τους Ιερούς Ναούς Παναγίας Ελεούσας και

ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ, και τα ΚΟΙΝΩΦΕΛΗ έργα

του Οικισμού ΑΡΑΙΩΝ

Μανώλης και Μαρία Ταμβάκη, εις μνήμη γονέων των	5.000
Στρατούλα Θ. Πρωτοψάλτη εις μνήμη των γονέων της	20.000
Ηλίας Ανδρέου Μεταξάς, εις μνήμη του πατέρα του Ανδρέα	100.000
Ελένη Ι. Κονόμου, εις μνήμη του συζύγου της Ι. Κονόμου	10.000
Σταύρος και Τούλα Ταμβάκη, εις μνήμη Παναγιώτη Ταμβάκη	81.000
Σοφία Χρήστου Φατσέα εις μνήμη γονέων της	15.000
Ηρακλής και Ελένη Ανωμήτη το γένος Ιωάννου Μπελέση, εις μνήμη της θείας των Κωνσταντίνας Παν. Ταμβάκη	70.000
Ιωάννης Φαμέλης δωρεάν δέσιμο Εκκλησιαστικών βιβλίων	
Φώτης Πέτρου Καλλιέργος δωρεά υλικών και εργασίας δια τον περίβολο του ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ	
Στέλιος και Αθηνά Βασιλογλου εις μνήμη γονέων των	5.000

Ο Εφημέριος μας και πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Πατήρ Πέτρος Κασσιμάτης και η διαχειριστική επιτροπή ευχαριστούμε θερμά όλους τους δωρητές.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 33608

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 31420
ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ "ΚΕΡΑΝΗΣ")
τηλ. 41 27 846 - 41 12 526

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

Την Τετάρτη, 10 Μαΐου 1995 και ώρα 8 μ.μ., πραγματοποιήθηκε η τακτική μηνιαία συνεδρίαση της Σ.Ε. Παρέστησαν οι εκπρόσωποι κ.κ. Δημ. Κόμης, Ηλ. Μαρσέλλος, Γ. Νικηφοράκης, Σπ. Αυγερινός, Δ. Κεντρωτής, Γ. Πρινέας, Στρ. Κορώνης, Ιω. Μαργέτης και Ευ. Αρώνης.

Σ' αυτή τη συνεδρίαση, συζητήθηκαν:

1. Η προγραμματισμένη επίσκεψη στα Κύθηρα, κλιμακίου γιατρών και νοσοκόμων του Θεραπευτικού Ινστιτούτου ΜΕΤΑΞΑ, για την πραγματοποίηση γυναικολογικών εξετάσεων σε Κυθήριες. Τα Σωματεία που μετέχουν στη Σ.Ε. ενίσχυσαν οικονομικά αυτή την πρωτοβουλία του Ομίλου.

2. Οι ενέργειες της Σ.Ε. για ν' αποφευχθεί η κατάργηση των τηλεπικοινωνιακών κέ-

ντρων Ο.Τ.Ε. Χώρας και Ποταμού. Οι Βουλευτές κ. Μιχαολιάκος και Μ. Μαχαίρα, υπέβαλαν σχετικές με το θέμα επερωτήσεις στη Βουλή, στον Υπουργό Μεταφορών και Επικοινωνιών.

3. Η επιστολή -έκκληση της "της Κυθηραϊκής Μέρμνας" για τη διάσωση του Κάστρου Χώρας και η καμπάνια που έχει ξεκινήσει για την ευαισθητοποίηση τόσο των ιδιωτών, όσο και των αρμοδίων φορέων, για τη διάσωση αυτού του ιστορικού μνημείου.

Τέλος, λόγω καλοκαιριού, αποφασίστηκε η επόμενη συνεδρίαση της Σ.Ε. να πραγματοποιηθεί τον Σεπτέμβριο.

Ευχόμαστε σε όλους, ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ!!

Εκ της Γραμματείας.

ΝΟΣΤΑΛΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΝΑΙΣΕΙΣ από μια καλή φίλη της Αυστραλίας...

Ένα γράμμα στον αδελφό "τρούλητα"

Αγαπημένε μου αδελφέ, σε χαιρετώ.

Κάθησα σήμερα να σου γράψω δυο λόγια από τη "μητριά" πατρίδα για να μάθεις τα νέα μας και λίγα πράγματα από τη ζωή μας εδώ. Αμέτρητες φορές κάθομαι και νοσταλγώ και σ' ας σκέφτομαι όλους και σ' ας αναζητώ και πολύ θέλω να έλθω κοντά σ' ας. Μα αν αφήναμε όλοι τα συναισθήματά μας να διευθύνουν τη ζωή μας, θα είχαμε όλοι γυρίσει πίσω στη "μητέρα" πατρίδα. Όμως έρχεται η λογική και κάνει μάχη με τα συναισθήματά μας και τις περισσότερες φορές τα νικά. Έχει τόσο δυνατά επιχειρήματα (για τα οποία θα σου γράψω σε άλλο γράμμα), που μας κάνει ν' αλλάζουμε γνώμη και να μένομε εδώ με τη μητριά. Όπως ξέρεις βέβαια είναι πάρα πολύ καλή (κι ας είναι μητριά) και μας αγαπά μας προσέχει, μας πε-

ριποιείται, μας δίνει πλούσια τα αγαθά της, γιατί είναι κι αυτή πλούσια και μας προσφέρει μια σιγουριά και ελευθερία παρ' όλο που έχει υιοθετήσει πάρα πολλά παιδιά από όλο τον κόσμο, κι εμείς βέβαια την ακούμε και υπακούμε στις θελήσεις της, παρ' όλο που τη μητέρα μας πολλές φορές τη σκάζαμε... με τις ζαβολιές μας.

Ο Έλληνας μακριά από τη πατρίδα του είναι υπόδειγμα εργατικότητας και υπακοής, πάντα νομοταγής που διατηρεί τις ιερές και μη παραδόσεις και τις ηθικές αρχές που έμαθε από τη "μητέρα" του και τις ακολουθεί πιστά. Εσείς αλήθεια τί κάνετε μ' αυτές, μήπως τις ξεχνάτε λιγάκι; Μήπως η "μητέρα" άλλαξε συνήθειες και μυαλά, έγινε βέβαια Ευρωπαία κι οπωσδήποτε θέλει να μιλάει και ξένες γλώσσες να καπνίζει και γενικά να είναι "iv".

Σωστά όλα αυτά!; Μήπως όμως σ' ας παραμελεί σαν παιδιά της; Μήπως τα "τρώει στα λούσα" και στερείστε εσείς; Δεν πιστεύω. Φτωχιά είναι η καμένη τί λούσα να κάνει; Αλλά κι εσείς μην τη στενοχωρείτε, μη της πίνετε το αίμα και για να την ανακουφίσετε βοηθάτε την και λιγάκι, με τη δουλειά που της προσφέρετε με το να μη μιλώμετε μεταξύ σ' ας τ' αδελφία κι ένα σωρό άλλα πράγματα.

Είναι τόσο ηλικιωμένη η "μητέρα" μας και τόσο γνωστή σε όλους, που της αξίζει ο μεγαλύτερος σεβασμός από όλους μας. Παρ' όλα αυτά όμως πολλές φορές ο τρόπος των παιδιών της την υποτιμά και την εξευτελίζει ακόμα. Εχω πολλά παραδείγματα θα στα γράψω σε άλλο μου γράμμα.

Σε χαιρετώ
Καγκουρό

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κατάσταση νέων δωρητών για την ανέγερση του Κοινοτικού Κτιρίου της Πλατείας Δημ. Στάθ στη Χώρα Κυθήρων

1. Ρεγγίνα Οικονομάκη, εις μνήμη του συζύγου της Πέτρου Οικονομάκη, δρχ. 10000

2. Καίτη Καλούτση, εις μνήμη των γονέων της και αδελφών της, δρχ. 10000

Τους ανωτέρω δωρητές η Κοινότητα Κυθήρων ευχαριστεί θερμότατα.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Κοινότητα Κυθήρων ευχαριστεί θερμότατα την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών για την δωρεά των 100.000 δραχμών που της έκανε για συμμετοχή στη δαπάνη συντήρησης και αναστήλωσης του Συντριβανιού στο Μανιτοχώρι Κυθήρων.

Ως γνωστόν το Συντριβάνι είναι κηρυγμένο διατηρητέο μνημείο Αγγλικής περιόδου.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020



Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ✓ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά-Ακτοπλοϊκά-Ιπτάμενα-Φέρι Μπόουτ για Ιταλία)
- ✓ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ✓ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ τηλ. 36 27 360

- (Πολυτελή Φέρι Μπόουτ για Νέιλο-Ιταλία-Ελληνικά νησιά)
- ✓ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ✓ ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΙ ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό
ξενοδοχειακών χώρων, κατοικιών,
γραφείων κ.λπ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

ΖΑΦΕΙΡΗΣ Ε. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΑΘΗΝΑ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 242 ΤΗΛ: 8650536

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230

ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ & ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΛΑΚΙΔΙΑ-ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ

τηλ./FAX(0735) 33367

MIRAS FERRIES

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΨΑΛΙΟΥ
ΝΙΚΗΤΑΣ ΠΑΤΕΡΟΣ

Πληροφορίες-εισιτήρια
για ΠΕΙΡΑΙΑ-ΚΡΗΤΗ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
☎31301

Μ. ΜΠΕΝΤΕΝΙΩΤΗΣ

Συνέχεια από τη σελ. 3

για την αποτελεσματικότητα της κυβέρνησης. Είναι δικαιολογημένοι;

“ Δεν νομίζω, ότι είναι έτσι ακριβώς. Η Κυβέρνηση αυτή του ΠΑ.ΣΟ.Κ. είναι από τις πλέον αποτελεσματικές Κυβερνήσεις. Έχει να παρουσιάσει και πολύ θετικό έργο που όμως πρέπει να ομολογήσουμε δεν προβάλλεται επαρκώς. Μετά την αλλαγή της Κυβέρνησης το 1981-85 και το μεγάλο θεσμικό αυτό έργο, η Κυβέρνηση αυτή πασχίζει να καταφέρει μια μεταρρύθμιση στη κοινωνία, στην οικονομία, στους θεσμούς”.

* Τελειώνοντας θέλω να σας ευχαριστήσω που μου αφιέρωσατε λίγο από τον πολύτιμο χρόνο σας, ειλικρινά είμαι εντυπωσιασμένος από την ενημέρωσή σας σε όλα μας τα προβλήματα και θα ήθελα ένα σύντομο μήνυμα προς τον κυθηραϊκό λαό. “ Και εγώ σας ευχαριστώ για την ευκαιρία που μου δώσατε γι’ αυτή τη συζήτηση και την επικοινωνία έτσι με τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα.

Παρακολουθώ με ξεχωριστό ενδιαφέρον και με ιδιαίτερη προσοχή τα προβλήματα της επαρχίας, αυτό είναι μια αλήθεια. Αλλά θέλω και προσπαθώ να είμαι αποτελεσματικός. Νιώθω πολύ κοντά στο νησί, νομίζω ότι είναι τα Κύθηρα μια προέκταση της ιδιαίτερης πατρίδας μου”.

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΑΓ. ΜΑΡΙΝΑΣ - ΔΡΥΜΩΝΑ ΚΥΘΗΡΑ

Π Ρ Ο Κ Η Ρ Υ Ξ Ι Σ

Ο Ι.Ν. Αγ. Μαρίας Δρυμώνα - Κυθήρων, προκειμένου να προβεί εις την πώλησιν των κάτωθι αγροτεμαχίων του:

1. Αγροτεμάχιον ονομασίας “Στέφανος” εντός της κτηματικής περιφέρειας Κουμάρος, εκτάσεως 4.498,38 Μ2 δρχ. 3.000.000

2. Αγροτεμάχιον ονομασίας “Γέρος- Κάβος” εντός της κτηματικής περιφέρειας Δρυμώνας εκτάσεως 2.987,72 Μ2 δρχ. 2.700.000.

Προκηρύσσει Δημοπρασίαν την 23ην Ιουλίου 1995 ημέραν Κυριακή και ώρα 7 μ.μ. Ώρα λήξεως της Δημοπρασίας η 8 μ.μ. τόπος διεξαγωγής ο Ναός Αγ. Μαρίας Δρυμώνα.

Εις περίπτωσην που η Δημοπρασία αποβή άγονος ή ασύμφορος τότε θα επαναληφθεί την 26ην Αυγούστου 1995 ημέρα Κυριακή την αυτήν ώραν και εις τον αυτόν τόπον.

Δια πληροφορίες:

κ. Παναγιώτην Μεγαλοκονόμον, τηλ. 0735-31063.

κ. Εμμανουήλ Κασσιμάτην, “ “ 31350

κ. Ιάκωβον Παστόν, “ “ 31202

Δια το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ευάγγελος Λουράντος

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ

Α^{οοι} ΓΛΥΤΣΟΥ Ο.Ε.

ΚΗΦΙΣΟΥ 115-117,

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΕΝΤΗΣ

τηλ. 4908364

ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 33715-33988

“ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ” ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**Δωρεές Μηνός Μαρτίου '95****Εις μνήμην Μάνου Ι. Βενάρδου**

- 1) Γιάννης και Αρτεμης Βενάρδου δρχ. 20.000
- 2) Θωδωρής και Ρούλα Βενάρδου δρχ. 20.000
- 3) Μαρία Σαραντοπούλου δρχ. 20.000

Εις μνήμην Θεοδώρας Σκουλικίδου

- 1) Οικογένεια Αλέξανδρου Θέμου δρχ. 10.000
- 2) Οικογένεια Κων/νου Θέμου δρχ. 10.000

Εις μνήμην Αθανασίας Μαραγκοπούλου

- 1) Ασπασία Καραμύχалу δρχ. 16.000
- 2) Αρχοντούλα Καραμύχалу δρχ. 16.000

Συντροφία Κυθρηίων Κυριών εις μνήμην Αγγελικής

Κασιμάτη δρχ. 10.000

Γιαννούλα Μυλωνοπούλου εις μνήμην του συζύγου

της δρχ. 5.000

Οικογένεια Κων/νου Θέμου εις μνήμην Βασιλικής

Ατταρτ δρχ. 10.000

Διον. Κουλεντιανός υπερ των τροφίμων του Γηροκο-

μείου δρχ. 15.000

Οικογένεια Θεοδώρου Καλοκαιρινού εις μνήμην Ειρή-

νης Κοτσώνη δρχ. 50.000

Γεώργιος Παστός, αντί στεφάνου, εις μνήμην Μάντης

Γ. Παστού δρχ. 25.000

Ηλεκτροθερμική Ε.Π.Ε. εις μνήμην Πέτρου Μακαρώνα

δρχ. 50.000

Δωρεές μηνός Απριλίου

Παν. και Χριστίνα Στάθη εις μνήμην των γονέων τους

δρχ. 10.000

Παν. Σαργιώτης εις μνήμην Πέτρου Νικολαΐδη

δρχ. 50.000

Λέττα Μαρκεζίνη εις μνήμην Αναστ. Καστρισιού

δρχ. 10.000

Παναγιώτα Βλαντή εις μνήμην Γ. Βλαντή δρχ. 20.000

Γεώργιος Ι. Κασσιμάτης εις μνήμην Γ. Ιλίου δρχ. 30.000

Σπύρος Κ. Πετρόχειλος εις μνήμην Γεωργίου Λεοντα-

ράκη δρχ. 5.000

Μαίρη Αγγουρά υπερ των τροφίμων δρχ. 10.872

Μαρία Καραμπέτσου υπερ των τροφίμων δρχ. 10.000

Π. Τζωρτζόπουλος υπερ των τροφίμων δρχ. 50.000

Δωρεές ακινήτων

α) Η κα. Κυράνη Διακοπούλου, κάτοικος Αυστραλίας, εδώρησε προς τον Οίκο Ευηγρίας Κυθήρων, το 1/2 εξ' αδιαίρετου, ισογείου κατ/τος 88,80 τ.μ. επί της οδού Λισίων 63 στην Αθήνα.

β) Επίσης η κα Δέσποινα Πρινέα, τρόφιμος του Γηροκομείου, εδώρησε ένα υπόγειο διαμ/σμα 26,62 τ.μ. επί της οδού Ασκληπιού 155 στην Αθήνα.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος, εκφράζει προς τις Δωρήτριες, και δια του τύπου τις θερμές ευχαριστίες του, για τις σημαντικές αυτές δωρεές τους.

“ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1994

ΙΤΑΛΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Από τις 8-5-έως 11-5- 95 ο Ιταλός ιατρός καθηγητής Πανεπιστημίου Γυναικολογίας - Παιδοψυχιατρικής και Συγγραφέας Charilas Vassilas, ο οποίος είχε μείνει επί 4 μήνες στο νησί σαν Ανθυπολοχαγός το 1943, και είχε πολλές αναμνήσεις από το νησί, επισκέφτηκε όλους τους γέροντες και συνομίλησε μαζί τους, τους οποίους γνώρισε. Τον συνόδευαν η σύζυγός του και ο διερμηνέας του. Τράβηξε πολλές φωτογραφίες όπου θα δημοσιεύσει σε ιταλικές εφημερίδες και περιοδικά.

Γλυτσός Ιωάννης.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός σχεδίου πόλεως στην Αγία Πελαγία Κυθήρων ενός στρέμματος περίπου.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο 5249973.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ: Ακίνητα, Επιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα
175.970.427
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ: Καταθέσεις, Ταμείο, Τοπική Εφορεία,
68.412.897
Αποθήκη, χρεώστες κ.λ.π.
ΣΥΝΟΛΟ: 244.383.324
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ: 239.842.580
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ: 4.540.744
ΣΥΝΟΛΟ: 244.383.324

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Ε Σ Ο Δ Α
ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ 23.057.895
(Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων)

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ
(Νομαρχία Πειρ.) 6.000.000
ΕΙΣΦΟΡΕΣ - ΔΩΡΕΕΣ - ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΕΣ 18.228.894
ΕΣΟΔΟ ΚΛΗΡ. Γ. ΣΚΛΑΒΟΥ 5.134.500
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ 38.279.539
(Εισφορές τροφίμων, απρόβλεπτα έσοδα κ.λ.π.)
90.700.828
ΕΣΟΔΑ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΥ ΑΓΟΡΑΣ 2.620.585
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ: 93.321.413

Ε Ξ Ο Δ Α

ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 96.730.172
(Μισθοδοσία, ΙΚΑ, Θέρμανση, Καθαριότητα, ΔΕΗ-ΟΤΕ-ΕΥΔΑΠ, προμήθειες τροφίμων και υλικών)

ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ 1.097.041
(Συντήρηση και επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα)

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ 4.329.482
(Γενικά έξοδα, έξοδα εκκαθαρίσεως κληροδοσιών, δικαστικά, συμβ/κά, αμοιβές Δικηγόρων απρόβλεπτα έξοδα, απόδοση κρατήσεων κ.λ.π.)
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ: 102.156.695

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**ΔΩΡΕΕΣ**

Η κ. Χρυσούλα Μπίκου προσέφερε το ποσό των 20.000 δρχ. δια τας ανάγκας του Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων. Η εκκλησιαστική επιτροπή εκφράζει τας απείρους ευχαριστίας της.

Ο κ. Μαθίος Αγγελιουδάκης προσέφερε το ποσό των 15.000 δρχ. δια τας ανάγκας του Ιερού Ναού Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων. Η εκκλησιαστική επιτροπή εκφράζει τας απείρους ευχαριστίας της

Ιωάννης Γλυτσός.

ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

Α) Δωρεές για τους σκοπούς της Ενώσεως

Ανάργυρος Μ. Γαλανάκης δρχ. 5.500

Ζαφειρ. Κυνηγαλάκη εξ Αυστραλίας 30.000 δρχ.

Τους ευχαριστούμε πολύ.

Β) Με δαπάνη της Ενώσεως και με δωρεές τελείωσε η Αγιολογία της Εικόνας του Αγ. Μύρωνος στην Μυρτιδιώτισσα Νέου Φαλήρου.

Γ) Η Ένωση διέθεσε το ποσό των 32.000 δρχ. εις άπορους Αντικυθήριους ως βοήθημα, λόγω των εορτών

του Πάσχα.

Δ) Για το θάνατο του συμπατριώτη μας Δημ. Χαλαμπήδη το ποσό αντί στεφάνου δώθηκε εις άπορο Αντικυθήριο.

Ε) Από το Δ.Σ. ανακοινώνεται στους συμπατριώτες μας Αντικυθήριους ότι κατά την έκτακτη Γ.Σ. στις 26-3-95 που θέμα της ήταν το Κυνηγαλάκειο Οίκημα στο Καψάλι Κυθήρων, και με βάση την πρόταση που έκανε το Δ.Σ., το θέμα παραμένει προς το παρόν ως έχει.

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΒΑΣΩ ΔΕΛΛΑΡΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΗΛΑΡΑ 2 ΟΜΟΝΟΙΑ

ΑΘΗΝΑ 10437

Τηλ. 5249973 FAX 5244758

Οι σημερινοί πόλεμοι κερδίζονται στα οικονομικά μέτωπα

Του ΘΟΔΩΡΟΥ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑ

Στην εποχή του σήμερα και του αύριο, όσο ποτέ άλλοτε στο παρελθόν, η οικονομική ισχύς ενός κράτους προσδιορίζει και τη δύναμη επιβίωσης και επιβολής του. Για να είναι ένα έθνος ισχυρό, ασφαλώς πρέπει να διαθέτει συγκροτημένη στρατιωτική δύναμη. Αλλά πάνω απ' όλα, πρέπει να διαθέτει οικονομική ισχύ που να μπορεί να την προβάλλει και προωθεί σε διεθνή επίπεδα. Η εξωτερική πολιτική δεν μπορεί παρά να βαδίζει παράλληλα, να αλλητροφοδοτείται από τις διενεργούμενες οικονομικές συμμαχίες και συναλλαγές. Οι σημερινοί μεγάλοι πόλεμοι δεν κερδίζονται βέβαια στα πεδία των μαχών, αλλά στα οικονομικά μέτωπα.

Η οικονομική διείσδυση είναι η καλύτερη πολιτική παρέμβαση. Και οι επιχειρηματίες αποδεικνύονται στην πράξη πιο αποτελεσματικοί από τους διπλωμάτες. Ιδιαίτερα από τους Έλληνες διπλωμάτες. Οι Πρωθυπουργοί μπορούν να κάνουν καλά τη δουλειά τους, κυρίως όταν παραμερίσουν ιδεολογήματα στις εξωτερικές μας σχέσεις και γίνουν σωστοί μάντζερ που να προωθούν τα οικονομικά συμφέροντα της χώρας. Οι Υπουργοί Εξωτερικών, οι διπλωμάτες μας οφείλουν να σκέφτονται και να δρουν και με οικονομικά δεδομένα και προοπτικές.

Αναγκαία είναι φυσικά η ύπαρξη εθνικής στρατηγικής. Ενόσ σχεδίου πολιτικής και οικονομικής παρέμβασης. Ειδικότερα μετά την κατάρρευση του παγκόσμιου διπολισμού και των ακραίων ιδεολογιών, η χώρα μας χρειάζεται να απεγκλωβιστεί από πολιτικές εξαρτήσεις και αναφορές. Θα πρέπει να κοιτάξει τα του οίκου της. Να αξιοποιήσει το δόγμα Λίνκολν που επισημαίνει ότι "φίλοι μας είναι οι εχθροί των εχθρών μας".

Μπορεί να είναι θετική η διεθνής συγκυρία.

Η σημερινή διεθνής συγκυρία, βοηθά στο να έχουμε αρκετούς πολιτικούς και οικονομικούς φίλους και συμμάχους. Από μας εξαρτάται να αξιοποιήσουμε κατάλληλα τη συγκυρία που όσο κι αν φαίνεται περίεργο μπορεί να είναι θετική. Κι αυτό γιατί, ενώ εμείς δεν διεκδικούμε τίποτα, η προκλητική και εξόφθαλμη αναβίωση του ονείρου για μια νέα Οθωμανική Αυτοκρατο-

ρία από τη γειτονική Τουρκία, έχει ήδη αποδώσει αρνητικούς γι' αυτήν καρπούς.

Στα Βαλκάνια, η χορδή του τουρκικού τόξου μοιάζει να 'χει απονευρωθεί. Δημιούργησε πολύ θόρυβο, περισσότερο φόβο και λιγότερο αποτέλεσμα. Οι μεγαλόσχημες υποσχέσεις της Τουρκίας για οικονομική βοήθεια στα Βαλκάνια όσο και στις χώρες της Κεντρικής Ασίας αποδείχθηκαν ανακόλουθες στην πράξη.

Το τεράστιο κουρδικό πρόβλημα, οι αντιπαλότητες της Αρμενίας, της Συρίας, του Ιράν, της Σερβίας, η δυσπιστία της νέας σοσιαλιστικής κυβέρνησης της Βουλγαρίας απέναντι στις μεγαλόσχημες τουρκικές βλέψεις, είναι πλέον ορατά δεδομένα.

Με την πτώση του υπαρκτού σοσιαλισμού και την ανατροπή των παλαιών ισορροπιών στο Βορρά και στην Ανατολή, έχουν δημιουργηθεί νέες συνθήκες, που υπό κατάλληλες προϋποθέσεις ευνοούν την οικονομική και διπλωματική διείσδυση της χώρας μας. Το έδαφος των βαλκανικών και των κρατών της πρώην Σοβιετικής Ένωσης είναι τώρα πιο εύκρατο για τη διπλωματική και οικονομική μας παρέμβαση. Κι εδώ βρίσκεται η μεγάλη πρόκληση του σήμερα. Είναι σε θέση η χώρα μας, με εμπροσθοφυλακή τη Μακεδονία και τη Θράκη, να ανταποκριθεί στα απαραίτητα κελεύσματα των ιστορικών συγκυριών και ευκαιριών του παρόντος και του κοντινού μέλλοντος; Μπορεί η Ελλάδα και η δυναμική εμπροσθοφυλακή της, τον Βορρά, να διαδραματίσει ένα σημαντικό οικονομικό ρόλο;

Μια οικονομικά ισχυρή ελληνική Μακεδονία και Θράκη, αποτελούν τη μεγαλύτερη θωράκιση της χώρας μας από ξένες επιβουλές. Μια ευφυής εξωτερική πολιτική οικονομικής διείσδυσης, σχέσεων και ανταλλαγών είναι το καλύτερο όπλο. Μια ισχυρή δραχμή στο ζωτικό χώρο των Βαλκανίων και της ευρύτερης περιοχής το πιο σοβαρό εφελκυστικό για άμυνα, για επίθεση ευημερίας, για ανάπτυξη.

Οικονομική διείσδυση στα Βαλκάνια και στις Χώρες της πρώην Σ. Ένωσης

Η πραγματικότητα προχωρά πιο μπροστά από τις δυνατότητες της ελληνικής κυβέρνησης για χάραξη στρα-

τηγικής και προώθηση επιθετικών οικονομικών πρωτοβουλιών. Οι Έλληνες επιχειρηματίες, έσπευσαν ήδη στη Βουλγαρία. Για πρώτη φορά στα μεταπολεμικά χρόνια, το εμπορικό μας ισοζύγιο με τη χώρα αυτή είναι θετικό για μας. Οι προοπτικές περαιτέρω διεύρυνσης των οικονομικών μας σχέσεων είναι αναμφίβολα ευνοϊκές αφού τέλειωσαν πια οι προσωρινές ερωτοτροπίες της Βουλγαρίας με την Άγκυρα ύστερα από τη θριαμβευτική νίκη των Σοσιαλιστών του Βιντένοφ που είναι περισσότερο φίλα διακείμενοι στο σταυρό του Νότου παρά στην ημισέληνο της Ανατολής.

Στη Ρουμανία ήδη αναπτύσσουν αξιόλογη δράση Έλληνες επιχειρηματίες, και υπάρχει προοπτική για καλύτερη πορεία στο μέλλον. Ανάλογα δεδομένα θα πρέπει να ισχύουν για την Ουγγαρία, της οποίας η οικονομία εμφάνισε ισχυρότερες αντοχές στο μεταβατικό στάδιο μετάβασης στην ελεύθερη οικονομία. Στην Ουκρανία, ήδη έχουν δραστηριοποιηθεί Έλληνες επιχειρηματίες, ενώ οι γενικότερες προοπτικές παρουσιάζονται αρκετά ευοίωνες.

Με την Πολωνία μπορούν να αναπτυχθούν οικονομικές και πολιτικές σχέσεις. Μια σημαντική γέφυρα επικοινωνίας των λαών μας είναι οι πάνω από 70.000 Πολωνοί εργαζόμενοι που ζουν στη χώρα μας. Στο θέμα αυτό θα πρέπει να ακολουθήσουμε, πιστεύεται, μια πιο ελαστική μεταναστευτική πολιτική και να δοθεί η δυνατότητα ενσωμάτωσης στην ελληνική οικονομία των Πολωνών, ενός λαού με αξιόλογα πολιτιστικά, εργασιακά και ποιοτικά χαρακτηριστικά.

Αλβανία, Σκόπια και Ρωσία.

Η Αλβανία ασφαλώς και πρέπει να αποτελέσει ζωτικό χώρο οικονομικής μας παρέμβασης, κάτι που ήδη άρχισε, αν και με προσεκτικά βήματα.

Ο Σάλι Μπερίσα όπως φάνηκε από τη μεγαλειώδη ήττα του στο πρόσφατο δημοψήφισμα για το ανθελληνικό Σύνταγμα, φαίνεται ότι μοιραία θα ακολουθήσει την τύχη των ομόλογών του φιλότουρκων κυβερνητών της Βουλγαρίας. Οι ανοιξιάτικες εκλογές στη γείτονα αυτή χώρα θα δείξουν την πορεία για το μέ-

λον. Η ελληνική μειονότητα της Βόρειας Ηπείρου αποτελεί ένα κυρίαρχο εφελκυστικό για μια θετική προοπτική προσέγγισης.

Το ίδιο ισχύει για τα Σκόπια, ειδικότερα μάλιστα όταν λήξει το επίμαχο ζήτημα της ονομασίας και των άλλων αντιθέσεων που υπάρχουν. Τα Σκόπια μπορούν να μετεξελιχθούν σε σφαίρα οικονομικής επιρροής της χώρας μας, κάτι για το οποίο και οι ίδιοι οι Σκοπιανοί ίσως δεν θα έχουν αντίρρηση.

Όσο για τη Σερβία, η παραδοσιακή αυτή σύμμαχος της Ελλάδας, απέδειξε ότι μπροστά σε μια άδικη και προκατειλημμένη δικτική επέλαση εναντίον της, μπορεί και στέκεται όρθια. Στο μέλλον, οι σχέσεις μας με τη μεγάλη Σερβία μπορούν να σφυρηλατηθούν μέσα από δεσμούς πολιτικών, διπλωματικών θρησκευτικών και κυρίως οικονομικών συναλλαγών.

Η τραυματισμένη σήμερα Ρωσία, παραπαίει στη δίνη εσωτερικών αντιθέσεων και συγκρούσεων, σε μια πολυτάραχη μεταβατική περίοδο. Όμως δεν παύει να διατηρεί 'ακέραιες προοπτικές για να διαδραματίσει κυρίαρχο ρόλο στην παγκόσμια κατανομή δυνάμεων. Αποτελεί το μεγάλο αντίπαλο δέος όπου προσκρούει ο υπερφίλος τουρκικός επεκτατισμός προς ανατολές. Και αναμφίβολα αποτελεί ένα μεγάλο έδαφος οικονομικής δράσης και παρέμβασης.

Ο Ελληνισμός της Ανατολής και η Ορθοδοξία.

Η Γεωργία και η Αρμενία περνούν σήμερα δύσκολες ώρες, αλλά κάποτε, ελπίζουμε σύντομα, η κατάσταση θα καλυτερεύσει. Στις τρεις αυτές χώρες, τη Ρωσία, τη Γεωργία και την Αρμενία, όπως και την Ουκρανία, η Ελλάδα κατέχει δύο σημαντικότερα πλεονεκτήματα. Πρώτον, ένα λησμονημένο όσο και δραστήριο Ελληνισμό που αγγίζει το 1 εκατ. άτομα. Δεύτερο, την αδελφή ορθόδοξη εκκλησία που υπό τις σημερινές συνθήκες ανατέλλει ως ένας ισχυρότατος πόλος ισχύος. Επίσης η αντιπαλότητα της Αρμενίας και η δυσπιστία της Ρωσίας και της Γεωργίας απέναντι στον τουρκικό μεγαλοϊδεατισμό αποτελούν ισχυρά επιπρόσθετα ερείσματα που εντάσσονται στα ίδια θετικά για μας δεδομένα.

Πολλοί Έλληνες Πόντιοι από τις χώρες της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, παρ' όλες τις μύριες όσες δυσκολίες που προβάλλει το ελληνικό κράτος, έχουν δραστηριοποιηθεί στο χώρο του εμπορίου. Μέσα σ' αυτή την άναρ-

χη έστω εμπορική κινητικότητα, αναπτύσσονται ελπιδοφόροι οικονομικοί δεσμοί. Διάφοροι Έλληνες επιχειρηματίες έχουν ήδη ενεργοποιηθεί στις ίδιες χώρες. Η Εγγνατία Τράπεζα ανακοίνωσε πριν από αρκετό καιρό μια πολύ ευφυή σύλληψη. Την ίδρυση Τράπεζας της Ορθοδοξίας, που ελπίζουμε ότι θα αποδώσει στο μέλλον, εφ' όσον υλοποιηθεί, μέρος έστω των προσδοκιών για ένα τέτοιο εγχείρημα. Η Οργάνωση για τη Συνεργασία του Εύξεινου Πόντου (στην οποία συμμετέχουν η Αλβανία, Ελλάδα, Βουλγαρία, Ρουμανία, Μολδαβία, Ουκρανία, Ρωσία, Γεωργία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν και Τουρκία), αποτελεί ένα αξιόμαχο πεδίο οικονομικής δράσης όπου η χώρα μας μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο.

Οικονομική παρέμβαση και διπλωματική δράση.

Η σύνδεση της Αλεξανδρούπολης με τον αγωγό πετρελαίου από τη Μαύρη Θάλασσα και η ανάλογη τηλεπικοινωνιακή σύνδεση με καλώδια οπτικών ινών, συνιστούν οικονομικές πράξεις τεράστιας εθνικής σημασίας και εμβέλειας. Επίσης αναγκαίο είναι να επισπευθεί η ύπαρξη ελληνικού τηλεπικοινωνιακού δорυφόρου.

Ο τομέας των υπηρεσιών, των τραπεζών και των μεταφορών, φαίνεται ότι έχει μεγάλες δυνατότητες ανάπτυξης. Το ίδιο ισχύει και για κοινές επιχειρηματικές πρωτοβουλίες (joint ventures). Οι δυνατότητες αξιοποίησης κοινοτικών και άλλων πόρων είναι επίσης σημαντικές. Γενικότερα, το έδαφος για ελληνική οικονομική παρέμβαση ήδη καλλιεργείται από αυτόνομες επιχειρηματικές πρωτοβουλίες και παρεμβάσεις, με φυσική συνέπεια να ευνοούνται οι πολιτικές και διπλωματικές μας προσπάθειες.

Η επιτυχία αυτών των προσπαθειών, προδικάζει την περαιτέρω οικονομική μας διείσδυση, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σ' ένα διευρυνόμενο κύκλο ανάπτυξης και εθνικής αναγέννησης. Στην πρόκληση αυτή των καιρών καλούνται να στρατευθούν όλοι επιχειρηματίες, τραπεζίτες, τεχνικοί, διπλωμάτες και πάνω απ' όλα εκείνοι που κρατούν και κατευθύνουν το πηδάλιο της χώρας. Οι τελευταίοι κυρίως είναι υποχρεωμένοι να απολογηθούν αύριο για το όποιο θετικό ή αρνητικό έργο στο κυρίαρχο αυτό εθνικό ζήτημα που θα προδικάσει κυρίαρχα και το μέλλον της χώρας.

ΟΙ ΤΡΑΤΕΣ ΤΟΥ ΑΥΛΑΙΜΟΝΑ



Αξίζει μια ιστορική αναδρομή στο ψαροχώρι του νησιού μας και στις περίφημες τράτες του, όπως αυτή μας έρχεται αυτοοσία από ένα γνήσιο τρατάρη.

Αρχίζουμε την ιστορία μας από το 1900 περίπου. Στον Αυλαίμονα βλέπουμε να είχαν τράτες οι Χουλιάνοι, ο Μπαλομένος, οι Ξυλαριάνοι και αργότερα ο Χαράλαμπος ο Πετρόχειλος με το Σβούρο και ο Σταύρος ο Χαλαλαμπόπουλος καθώς και ο Μανώλης και Νίκος Πετρόχειλος.

Οι τράτες αυτές λεγόντουσαν πεζότραπεζες μέχρι το 1951, οπότε μπαίνουν οι πρώτες μηχανές στα καΐκια και έχουμε τις μηχανότραπεζες με το Σταύρο Χαλαλαμπόπουλο, το Χαράλαμπο Πετρόχειλο, τον Ανδρέα το Νιόρο, το Μανώλη και το Νίκο Πετρόχειλο. Από 1η Οκτωβρίου μέχρι 20 Νοεμβρίου έβαζαν τη μεγάλη τράτα και έκαναν δύο καλάδες την ημέρα, το πρωί την "Αλπα" και το βράδυ την "πριμασέρα". Από 20 Νοεμβρίου και μετά γινόντουσαν τρεις μέχρι και έξι καλάδες την ημέρα, μέχρι τον Απρίλιο οπότε έρριχναν τις μικρές τράτες το λεγόμενο "τρατί", και έκαναν πάλι δύο καλάδες την ημέρα. Η μεγάλη τράτα, για να βγει, ήθελε περίπου είκοσι άτομα. Πολλές φορές μαζευόντουσαν περισσότεροι γιατί ο κόσμος πήγαινε να πάρει "μερτικό" από τα ψάρια. Αν ο κόσμος δεν ήξερε αν θα γίνει καλάδα έπρεπε με κάποιο τρόπο να το μάθει. Πήγαινε λοιπόν κάποιος από τους βαρκάρηδες και φώναζε δυνατά μέσα στη Παλιόπολη: "Αντε να καλάδουμε..." Μαζευόταν ο κόσμος και γινόταν η καλάδα. Σε κάθε καλάδα γινόταν και το μερτικό γιατί δεν ήταν οι ίδιοι σε όλες τις καλάδες.

Από τα ψάρια που έβγαζαν τα μισά έπαιρνε η τράτα και τα άλλα μισά ο κόσμος που τραβούσε. Τη μοιρασιά την έκανε ο ίδιος ο τρατάρης. Στα άτομα που ήταν γνώστες καλά και που έμπαιναν στη βάρκα στο καλάρισμα, τους

έλεγαν "καλαδόρους" και έπαιρναν περισσότερο μερτικό. Οι καλαδόροι ήταν εφτά άτομα. Ο τρατάρης μόλις τελείωνε το καλάρισμα και άρχιζε το μάζεμα της τράτας μετρούσε τ' άτομα για να βγάλει τα μερτικά. Στη κατοχή, ο γέρο Χαράλαμπος έτυχε να μετρήσει 93 άτομα στο ένα σχοινί. Τόση ήταν η ανάγκη για να πάρουν κανένα ψάρι.

Η τράτα ήταν περίπου 250 οργίες και έκανε κάθε καλάδα μία με μιάμιση ώρα. Υπήρχαν δύο καλάδες (τόποι που μπορούσε να τραβηχτεί απ' έξω η τράτα). Η "πάνω καλάδα" η πιο μεγάλη και η "κάτω καλάδα", η μικρή. Στη Λίμνη, η καλάδα ήταν δύσκολη γιατί έπιανε η τράτα κάτω. Έπρεπε να ξέρει καλά αυτός που την καλάριζε. Τα ψάρια που έβγαζαν ήταν μαρίδες, γόπες, παλαμίδες, σαρδέλες, σουπιές κ.λ.π. Για να τραβήξεις την τράτα έπρεπε να κρατάς το λεγόμενο "κρόκο". Ο κρόκος περνούσε από τον ώμο όπως περνούσαμε την τσάντα του σχολείου και στο κάτω μέρος κατέληγε σε μια άκρη σχοινιού που ο εργάτης που φορούσε τον κρόκο μ' ένα ειδικό δίπλωμα της άκρης αυτής στο σχοινί της τράτας τραβούσε και μετά σκατζάριζε πιο κάτω μέχρι να ρθει η τράτα έξω. Οι κρόκοι ήταν είκοσι. Κατά τη διάρκεια που τραβούσαν με

Φυσά η προβέντζα το (κ)αί
μπουκάρει
μες' το πανί να μου το πάρει.
Μα γω, τη σκοτασιουράρω
το(κ) αί το τιμόνι κουμαντάρω
το (κ) αί γέρν' η βάρκα μου στο
κύμα
ετσά, που φαίνεται η καρίνα...
Με λύσσα η πλώρη μου ξεσκίζει
το (κ) αί το τσουλούφι μου
αρμενίζει
το (κ) αί γω γλιστρώ σαν
το δελφίνι...
το (κ) ί ο νούς μου χάνεται
το (κ) αί σβήνει...
Τη σκότα λάσκα ...Κι όρτσα
τώρα
να κόψει λίγο-λίγο η φόρα
Εδώ, είχα ξέρα, έχω σημάδι,
είναι καλά για παραγάδι...
Νά πέρκες, χάνοι, να και
σκάροι,
το (κ) αί να πετρόψαρα το (κ) αί
σκάροι,

το (κ)ά να που βρέξες το
ταικάλι,
εις την σπηλαία τη μεγάλη...
Να το σταρένιο το καρβέλι
καθένας κόβει όσο θέλει...
Να, το βικί που' χω (γ)ιομίζει
από τη Γκαλάνης τη βρύση,
το (κ)ά να, τσι (κ)ά κράσος
επιπλέω...
Με το μπουκάλι ρούφα λέω...
Ε; Πως σου φαίνεται πατρίδα;
Το (κ) αί ξάπλα τώρα την αρίδα,
ως όταν ο φίλος να προβάλει
κι ως ότου κέρατα να βγάλε,
και το Σαββάτο, έλα στο Γάμο,
που με τη Φρόσω μου θα
κάμω...
Ετσά, γουστάρω μέχρι τάφο,
το (κ)ί όλο τον κόσμο, τον
ξεγράψω...
το (κ) αί συ, που νοιώθεις από
ρίμα,
αμά μπορείς κάμε με ποίημα...
ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΗΣ

τους κρόκους ακουγόντουσαν και πολλά κωμικά ή πειράγματα. Όπως "τραβάτε μπαίγνια" αν κανείς παρεξηγιόταν του έλεγαν "όχι μπαίγνια μ' έγνοια". Άλλος πεταγόταν και φώναζε "παιδιά με τη μάνα σας" "άμε σύ" απαντούσε άλλος, "μωρέ εγώ μπορώ που είμαι γέρος;" Άλλος έλεγε ψέματα περί θανάτων, κηδειών, γάμων κ.λ.π. Αυτά μέχρι που τελείωναν οι καλάδες και έπαιρναν τα ψάρια οι μανάβηδες με τα κοφίνια, τα σκέπαζαν με φύκια και έφευγαν για τα χωριά να ντελαλήσουν: "μαρίδα από τον Αυλαίμονα..."

Μανάβηδες ήταν ο Παναγιώτης ο Σκλάβος ή Σαλιβαντέρης, ο Μάρκος ο Κοντολέων, ο Παναγιώτης ο Πετρίλεγκας, ο Χελώνης, ο Πάτροκλος και άλλοι.

Αυτά επί λέξει για τις τράτες, μου διηγήθηκε ο Γιάννης ο Πετρόχειλος, ο γνωστός Γιαννάκης, καθισμένος στη γνωστή του θέση στον Αυλαίμονα, στο πευκάκι αρματώνοντας τα δίχτυα του.

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 200 ΔΡΧ.
ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
Τ.Κ. 10437 τηλ. 5249973
FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
14 MABEL ST KINGSGROVE
N.S.W. 2208

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 2000 ΔΡΧ.
ΣΥΛΛΟΓΩΝ 3000 ΔΡΧ.
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 5000 ΔΡΧ..
AUSTRALIA 30 AD
U.S.A. 25 USD

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ
R-GRAPHICS τηλ. 9810018

Τα ευπρόσδεκτα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ποίημα που πρόσφατα έγραψε ο ποιητής μας Πάνος Φύλλης και που δημοσιεύεται για πρώτη φορά.

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 0735-33066

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ
Εργοστάσιο οικοδομών

Αναλαμβάνουμε παύσης φύσεως οικοδομικές εργασίες, κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ. σε όλη την Ελλάδα

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός
τηλ. 5390932-5548171

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας στη φωτογραφία έφερε τώρα και την ταχύτητα!!!

Εμφανίστε τα φιλμ σας
σε μας και γρήγορα
και ποιοτικά

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ
ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ!

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να τυπώσουμε μια καινούρια ή το SLIDE σας να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1-ΩΡΑΣ
ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
☎ 31226-31633-31951

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ Τηλ. 3213813
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τηλ. 4120898

Δ Ι Η Γ Η Μ Α

Η ΠΑΡΙΖΙΑΝΑ

Είστε απ' εδώ, Παριζιάνα; Τόλμπα με τη μεσογειακή μου αφέλεια να την ρωτήσω.

Αλλά, ναι! Απάντησε απλά, σαν να πειράχτηκε λίγο για την αδικαιολόγητη- κατά την κρίση της- περιέργεια.

Καθόμουν αώρες απέναντι από τον Πύργο του Αιφελ, σ' ένα πεζούλι, και θαύμαζα το μεγαλείο του, ενώ τριγύρω μου το ανοιξιάτικο Παρίσι τραγουδούσε τη ζωή. Ολομόναχος. Έχοντας εγκαταλείψει τη συντροφιά μου στα πολυκατοστήματα της Λεωφόρου Οσμάν, όχι τόσο για να δω, όσο για να αιστανθώ την ομορφιά μνημείων και ανθρώπων, που τα ψάχνανε, τα φωτογραφίζανε, σκαλίζοντας θαρρείς για να φέρουν στην επιφάνεια την ίδια την πέτρινη ψυχή τους.

Όταν ξαφνικά ήλθε εκείνη και κάθισε πλάι μου. Ήταν αέρινη, με μοναδικό ιδιαίτερο χαρακτηριστικό την... γυαλιστερή επιδερμίδα της.

Σοφά μακαγιαρισμένο πρόσωπο, μαλλιά εμπνευσμένα σε ακριβό κομμωτήριο, μάλλον θα επρόκειτο για υπάλληλο γραφείου ή έστω πωλήτρια ακριβής μπουτίκ, που σταμάτησε σ' αυτό το σημείο λίγο να χαζέψει ή και να ξεκουραστεί.

Ποτέ δεν θα συγχωρήσω στον εαυτό μου την ανεπίτρεπτη ερώτηση. Αν ήταν, λέει, Παριζιάνα! Λες και η γοητεία έχει χρώμα ή εθνότητα! Να, όμως, που ήταν! Που ανέπνεε από πάνω μέσα σ' αυτή τη μαγική πόλη, κύτταρο της ξεχωριστό. Θα πρέπει οι γονείς της ή οι πρόγονοι να είχαν έλθει από κάποια Γαλλική αποικία της Αφρικής. Αλλά, τι σημασία έχει; Η λάμψη του κορμιού της έμοιαζε να συναγωνίζεται την ακτινοβολία του ήλιου, καθώς

έπαιζε μαζί μας κρυφτό. Η "αύρα" της σφυροκοπούσε τις αισθήσεις. Αδιάφορα τώρα τα μάτια μου παρακολουθούσανε τ' ανθρωπάκια που ανεβοκατεβαίνανε στον Πύργο από τις σκάλες ή με τους αναβατήρες. Πόσο θάθελα, θεέ μου, να την ξαναδω!

- Όνειρο ο Πύργος του Αιφελ! Δεν είναι; Χαμογέλασε για τα Γαλλικά μου και βιάστηκε να με διορθώσει.

Εμείς δεν λέμε "Αιφελ". Λέμε "Λε Τουρ Αιφέλ". Από που είστε; Είχε πια περάσει στην αντεπίθεση. Καλό σημάδι.

- Από την Ελλάδα!

- Ακρόπολις... Πλάκα... έχω μείνει δύο νύχτες στην Αθήνα. Δεν λέω μέρες, λατρεύω τις νύχτες σας. Ύστερα σιωπή. Με τα σαν από κάρβουνα μάτια της να ψάχνουν το παρελθόν. Τα δικά μου είχαν ξεχάσει την Ελλάδα, ας μου το συγχωρήσει. Τα μάτια μου κάνονταν στα νερά του Σηκουάνα, ενώ η ψυχή μου, γαντζωμένη πάνω της, κούρσευε το κορμί της, τ' ατέλειωτα μελαμψά πόδια, τα στήθη της γροθιές κάτω από έναν ανύπαρκτο στήθος... Σε μια στιγμή, καθώς καθόταν σταυροπόδι, με κινήσεις αιθέριες έβγαλε ένα-ένα τα γοβάκια της, τοποθετώντας τα δίπλα της. Θα την είχανε πονέσει. Αυθόρμητη ενέργεια που μου επέτρεψε να καμαρώσω τα καλλίγραμμα πόδια της με τα κατακόκκινα νύχια.

Στο γειτονικό γρασιδί νέα παιδιά- τουρίστες ξαπλωμένα καιρόντουσαν τον ήλιο. Η ώρα τρεις. Στην Ελλάδα θα είχαμε ίσως τελειώσει το μεσημεριανό μας. Εδώ ο κόσμος ξέρε να περιμένει και να συγκρατεί την πείνα του.

Θάθελα πολλά να την ρωτήσω. Που εργάζεται, πώς περνά τον

καιρό της. Κόμπος, όμως, η γλώσσα μου. Χωρίς λέξεις. Βουβή.

Τότε ήταν που ένας νεαρός λευκός και κομψός κοντοστάθηκε μπροστά της.

- Άργησα, Φρανσουάζ, να με συγχωρήσεις!

Έτσι έμαθα και τ' όνομά της. Του χαμογέλασε, φόρεσε χωρίς βιασύνη τα γοβάκια της και του έδωσε το χέρι. Πριν φύγουνε μου πέταξε ένα τυμπό:

- Χαίρετε, κύριε!

Θα πρέπει να της είπα κι εγώ "Χάρηκα!", κάτι τέτοιο. Μπορεί πάλι οι λέξεις να μην βρήκαν την έξοδο από τα χείλη και να κούνησα μόνο το κεφάλι... Βρισκόμουν για ώρα ακόμη στο πεζούλι. Τώρα τα μάτια μου τίποτε πια δεν τα συγκινούσε. Ακόμη και ο Πύργος φάνταζε χωριάτικη καρικατούρα, απλό μέσο εντυπωσιασμού, και οι άνθρωποι απροσάρμοστοι διαβάτες, κυνηγοί ψεύτικων ιδανικών.

Η σκέψη μου είχε δραπετεύσει μαζί της. Την ακολουθούσε στο εστιατόριο που θα έπαιρναν το μεσημεριανό τους. Στο δωμάτιο που θα καταλίγανε μετά για να χαρούνε τον έρωτα στις ποικίλες παριζιάνικες αποχρώσεις του.

Εκείνος λευκός, εκείνη μαύρη! Τι σημασία είχε; Το αληθινό πρόσωπο του έρωτα δεν έχει χρώμα. Είναι μόνο φως!

Πρέπει να φύγω. Και για να ξαναβρώ τη συντροφιά μου, αλλά και γιατί το μέρος είχε αρχίσει να με πονά. Άπλωσα να καϊδέψω, ν' αποχαιρετήσω το σημείο

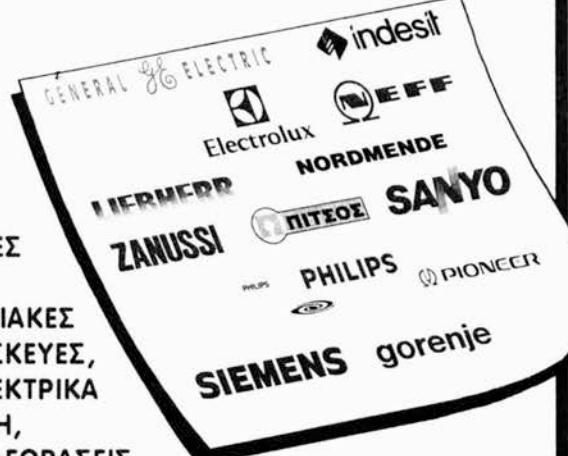
που είχε καθίσει η Φρανσουάζ. Το άλλο, που είχε ακουμπήσει τα γοβάκια της. Όλα τους κρύα και σκληρά... Κάποτε, θα ξαναγυρίσω στο Παρίσι! Σε δυο χρόνια, σε τρία, σε πέντε. Ο Πύργος σίγουρα θα με περιμένει. Όμως, εσύ, "Παριζιάνα" μου, θα ξαναπεράσεις αέρινη σαν τώρα; Θα ξανακαθήσεις δίπλα μου έστω και για λίγο; Θα μου

ξαναπείς πάλι δυο λέξεις, ένα χαιρετισμό; Δεν υπάρχει φινάλε σ' αυτή την ιστορία. Ούτε θα τολμούσα εσύ άλλου να πω ότι τα πρόσωπα ήταν "εντελώς φανταστικά". Αυτό μόνο σε μυθιστορήματα το αναφέρουν και σε ταινίες για την Τηλεόραση. Εκεί μόνο...

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ



ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ



**ΟΛΕΣ
ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ**

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 ☎ 31719
ΠΟΤΑΜΟΣ ☎ 33620

SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

**Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση**

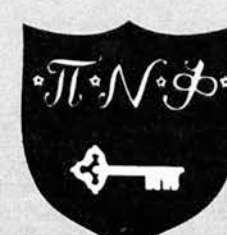
ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 33458

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΚΟΥΓΙΟΥΜΤΖΙΔΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 5233060
τηλ./fax 5237444



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

**ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ**

**"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα
"ΡΑΪΚΟΣ" στο Καψάλι**

κι ακόμη:
**ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0735-31561 FAX 0735-31325
ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667 FAX 01-32 32 432

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



2. ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ εκδ. Αφοι Τολίδη, Αθήνα 1991, 735 σ.σ.

3. Δ. ΚΥΔΩΝΗ, ΘΩΜΑ ΑΚΥΪΝΑΤΟΥ ΣΟΥΜΜΑ ΘΕΟΛΟΓΙΚΗ, Ίδρυμα Ερεύνης εκδόσεων Νεοελληνικής Φιλοσοφίας, Τόμ. 15, Αθήνα 1975, 225 σ.σ.

4. ΤΟΠΙΚΕΣ ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, Παν/μιο Αθηνών, Αθήνα 1990, 101 σ.σ.

5. KYTHERA: ECCLESIASTICAL SITUATION AND CHURCH LEADERSHIP, ATHENS 1994, σ. 180.

Έχει δημοσιεύσει επιπλέον 35 επιστημονικές μελέτες σε ελληνικά και διεθνή περιοδικά και σε πρακτικά συνεδρίων.

Διεύθυνση Γραφείου: Ιπποκράτους 20, 106 80 Αθήνα τηλ. 36.36.089 (FAX 36.24.727). Κατοικίας: Βαλανίου 6-8, 18536 Πειραιάς Τηλ: 45.18.279.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ (1700 - 1863)

Η εργασία αυτή επιχειρεί να προσφέρει το περίγραμμα της κοινωνικής ιστορίας των Κυθήρων κατά την περίοδο 1700-1863. Οι επιστημονικές ιδιαιτερότητες της ιστορικής έρευνας επηρεάζονται στον τελευταίο αιώνα της Βενετοκρατίας και εκτείνονται στη συνέχεια σε όλες τις φάσεις των επόμενων ευρωπαϊκών κυριαρχιών από την έλευση των Γάλλων μέχρι και τη λήξη της Βρετανικής Προστασίας (1797-1863), οπότε τα Ιόνια νησιά ενσωματώνονται στο ελληνικό κράτος. Αναλύονται γεγονότα και εξαγονται συμπεράσματα που προέρχονται κυρίως από έρευνα σε δημόσια και ιδιωτικά αρχεία, από τη μελέτη δημοσιευμένων αρχειακών πηγών, χρονογραφιών, απομνημονευμάτων ή ανέκδοτων ημερολογίων διαφόρων οικογενειών των Κυθήρων ως και από επιτόπια έρευνα της σύγχρονης κοινωνικής οργάνωσης και των άμεσων και ορατών μνημείων που σχετίζονται με το θεματικό αντικείμενο του ιστορικού χώρου, ο οποίος ερευνάται στη διάσταση των στενότερων, αλλά και των ευρύτερων πλαισίων του και μάλιστα στη σύνδεσή του με την Κρήτη, την Πελοπόννησο και τα Ιόνια νησιά. Το κύριο σώμα της μελέτης αυτής χωρίζεται σε δύο μέρη των οποίων προηγείται εκτενής εισαγωγή. Το Α' μέρος επιγράφεται **"Από το παλαιό καθεστώς στην κοινωνική επανάσταση"** και το Β' **"Κοινωνική αλλαγή και ξένη κατάκτηση"**.

Στην Εισαγωγή, το πρώτο κεφάλαιο της εργασίας αυτής, εκτίθενται τα στοιχεία εκείνα που θεωρούνται απαραίτητα για να γίνει κατανοητό το κύριο σώμα της ιστορικής έρευνας. Διαπιστώνεται ότι κατά τη μακρά περίοδο, από το έτος 1207 μέχρι και το 1863 περίπου, διαμορφώνεται

ο χαρακτήρας της νεότερης κοινωνίας των Κυθήρων. Κατά τη μακρότερη, μάλιστα, περίοδο της βενετικής κυριαρχίας εντοπίζονται οι κυριότεροι παράγοντες, που συνέβαλαν στην οργάνωση του πολιτικού και κοινωνικού καθεστώτος ως και στη διαμόρφωση, γενικά, των βασικών δομών της νεότερης κοινωνίας, πάνω στην οποία ασκήθηκαν επιδράσεις τόσο από τον λοιπό ελληνικό χώρο (Κρήτη-λοιπά Ιόνια νησιά-Πελοπόννησος κ.ά.), όσο και από το εξωτερικό (Ιταλία και άλλες χώρες της Δυτικής και Ανατολικής Ευρώπης).

Προσδιορίζονται, ακόμη, οι βασικοί συντελεστές της πολιτικής και κοινωνικής ζωής των Κυθήρων, όπως η μορφή και το είδος του επιβληθέντος από τις δυτικές κυριαρχίες καθεστώτος, μετά την κατάλυση από τους Φράγκους του Βυζαντινού κράτους, η ιεράρχηση των τάξεων και το καθεστώς γαιοκτησίας καθώς και ο πολιτικός και κοινωνικός ρόλος της Εκκλησίας. Ερευνάται στη συνέχεια η δομή και η λειτουργία του επιβληθέντος καθεστώτος από τους βενετούς φεουδάρχες Venier καθώς και η ιδιομορφία του πολιτικού συστήματος της συγκυριαρχίας βενετικού κράτους και οικογένειας Venier [compartecipi, (1363-1797)]. Δίδεται έμφαση στη σταδιακή επιβολή και διαμόρφωση του φεουδαρχικού καθεστώτος και διεκρινίζεται ήδη από το πρώτο αυτό κεφάλαιο η ταξική διαμόρφωση της κοινωνίας των Κυθήρων. Ακόμη, προσδιορίζεται ο βαθμός και η ένταση της κοινωνικής επαναστατικής δραστηριότητας και αντίδρασης, που αυτή προκαλεί, και εντοπίζεται η διάσταση που παίρνουν τα στοιχεία της πολιτικής και κοινωνικής αλλαγής, η οποία επέρχεται στα Κύθηρα και στον επαναστατικό χώρο γενικότερα, σταδιακά από τις αρχές του 18ου αιώνα. Ακόμη, εντοπίζονται οι διαφορές του παλαιού βενετικού καθεστώτος από την τελευταία περίοδο της βενετικής κυριαρχίας (1700-1797) και οι επιπτώσεις των επόμενων δυτικών κυριαρχιών στην αναμόρφωση του χώρου, οι τρέχουσες ιδεολογικές τάσεις της εποχής, η επίδραση ειδικότερα των ιδεών της Γαλλικής Επανάστασης καθώς και ο χαρακτήρας του νεοελληνικού Διαφωτισμού στην περιοχή. Γενικά, η "Εισαγωγή" συνιστά ουσιαστικό και πρωτότυπο μέρος της εργασίας αυτής. Τα παρατιθέμενα, μάλιστα, συμπεράσματα είναι δυνατόν να θεωρηθούν ότι συμβάλλουν και στη γνώση της πολιτικής και κοινωνικής ιστορίας των άλλων νησιών του Ιονίου.

Στο δεύτερο κεφάλαιο του Α' μέρους της εργασίας αυτής, που επιγράφεται **"Η βενετική κατάκτηση"**, καταβάλλεται προσπάθεια, όπως εντοπισθούν τα κύρια χαρακτηριστικά των πρώιμων χρόνων της βενετικής κυριαρχίας, τα προβλήματα προπαρασκευής της νεότερης κοινωνίας και το πληθυσμιακό ιδιαίτερα πρό-

βλημα των Κυθήρων (1204-1502). Ακολούθως δίδεται με συντομία η εικόνα διαμόρφωσης της βενετικής κυριαρχίας κάτω από το σχήμα της συγκυριαρχίας βενετικού κράτους και βενετών φεουδάρχων Venier [compartecipi, (1363-1797)].

Στη συνέχεια το κύριο ενδιαφέρον της ιστορικής έρευνας εστιάζεται στην τελευταία περίοδο της Βενετοκρατίας και κυρίως στο 18ο αιώνα (1700-1797), όπου και εντοπίζεται η παρακμή του βενετικού καθεστώτος και η κρίση, γενικά, των θεσμών.

Ακολούθως στο κεφάλαιο αυτό εξετάζεται το πολιτικό σύστημα διακυβέρνησης των Κυθήρων υπό το καθεστώς της βενετικής κυριαρχίας. Ερευνάται ο ρόλος της τάξης των ευγενών (Κοινότητα Ευγενών) και οι σχέσεις της με την ξένη διοίκηση. Ιδιαίτερα εξετάζεται η περίπτωση των σχέσεων της με την τάξη των χωρικών και ανάπτυξη και καλλιέργεια των φεουδαρχικών δομών. Διαπιστώνεται, γενικά, η πολιτική οργάνωση των Κυθήρων και η σταδιακή ανάπτυξη της κοινωνικής συνείδησης των κατοίκων και η ιδεολογική προετοιμασία των κοινωνικών τάξεων με αποκορύφωμα τους κοινωνικούς αγώνες που ακολούθησαν στη στροφή του 18ου προς το 19ο αιώνα.

Στη συνέχεια ερμηνεύεται συστηματικά το καθεστώς γαιοκτησίας, το σύστημα της φορολογίας και η δομή και λειτουργία των κοινωνικών τάξεων κατά τον 18ο αιώνα. Εντοπίζονται τα στοιχεία της κοινωνικής διάρθρωσης και απόστασης και ερμηνεύεται η όλη λειτουργία του βενετικού καθεστώτος με βάση τη μορφή, το είδος και τη λειτουργία των αγροληπτικών σχέσεων. Αναλύεται ακόμη συστηματικά η προνομιακή μεταχείριση της τάξης των ντόπιων γαιοκτημόνων και η καλλιέργεια της φεουδαρχικής νοστορίας και συμπεριφοράς υπό τις συνθήκες λειτουργίας του ξένου καθεστώτος (συμπαράταξη ντόπιων και ξένης ολιγαρχίας).

Στο δεύτερο κεφάλαιο του Α' μέρους της διατριβής, που επιγράφεται **"Επανάσταση και αντίδραση (1780-1817)"**, αναλύεται συστηματικά η κοινωνική επαναστατική δραστηριότητα και η αντίδραση προς αυτήν. Ερευνώνται τα αίτια της κοινωνικής αφύπνισης των κοινωνικών τάξεων και η συμβολή της αστικής τάξης στην επαναστατική δραστηριότητα της περιοχής. Εξετάζεται το αστικοαγροτικό κίνημα του έτους 1780 και οι άλλες συναφείς εξεγέρσεις που αποτέλεσαν το προοίμιο μιας μαζικότερης αστικοαγροτικής εξέγερσης και επαναστατικής δραστηριότητας στη στροφή του 18ου προς το 19ο αιώνα (1799-1812). Αναλύεται συστηματικά η μορφή και ο χαρακτήρας της επαναστατικής δραστηριότητας και ερευνάται η μεθόδευση των δυναμένων αντιδράσεων για την επαναφορά των λειτουργιών του παλαιού καθεστώτος. Τέλος εξετάζεται το γεγονός της ισχυροποίησης σ' αυτή την περίοδο της αστικής τάξης και σταδιακή κρίση της γαιοκτητικής ολιγαρχίας. Ειδικότερα, μέσα από το κεφάλαιο αυτό διερευνάται η φύση και

Παρουσιάζουμε περίληψη του βιβλίου στα ελληνικά **"Κοινωνική ιστορία των Κυθήρων (1700-1863)"**, του Γεωργίου Ν. Λεοντσίνη, καθηγητού της Νεότερης Ελληνικής Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, όπως αυτή καταχωρείται στο τέλος του Βιβλίου του, που είναι γραμμένο στην αγγλική και έχει εκδοθεί από το Πανεπιστήμιο Αθηνών. Το βιβλίο έχει τύχει ευνοϊκών κριτικών από Έλληνες και ξένους κριτικούς και είναι η διδακτορική του διατριβή. Έγινε στην Αγγλία, ύστερα από συστηματικές μεταπτυχιακές σπουδές διάρκειας πέντε ετών και με υποτροφία του Ιδρύματος Κρατικών Υποτροφιών.

Κρίνουμε σκόπιμο να καταχωρήσουμε σύντομο βιογραφικό σημείωμα του κ. Γεωργίου Λεοντσίνη. Ευελπιστούμε, ωστόσο, στη συνεργασία του με θέματα μελέτης και έρευνας που σχετίζονται κυρίως με τα Κύθηρα και την ιστορία τους.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Ο Γεώργιος Ν. Λεοντσίνης γεννήθηκε στα Κύθηρα το έτος 1941. Παντρεμένος με την Αθανασία Γλυκοφρύδη-Λεοντσίνη, καθηγήτρια στο Τμήμα Φιλοσοφίας-Παιδαγωγικής -Ψυχολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Παιδιά: δύο κόρες. Σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών (τμήματα: Ιστορικό - Αρχαιολογικό και Ελληνική Φιλολογία). Πραγματοποίησε με Υποτροφία του Ιδρύματος Κρατικών Υποτροφιών (1974-1978) μεταπτυχιακές σπουδές στην Αγγλία (UNIVERSITY OF EAST ANGLIA; SCHOOL OF EUROPEAN STUDIES) και μεταδιδακτορική έρευνα στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου (UNIVERSITY OF LONDON, HOLLOWAY AND BEDFORD NEW COLLEGE, DEPARTMENT OF HISTORY) ως υπότροφος των Προγραμμάτων

της επιστημονικής επιτροπής Τεχνικής Βοήθειας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας και με την ιδιότητα του επισκέπτη ερευνητή (1987-88). Υπηρέτησε από το έτος 1967 ως Καθηγητής στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση και από το έτος 1983 είναι Σχολικός Σύμβουλος στην ίδια βαθμίδα της Εκπαίδευσης. Δίδαξε στο Τμήμα Ιστορίας του Ιονίου Πανεπιστημίου (Κέρκυρα) το γνωστικό αντικείμενο "Δυτικές Ευρωπαϊκές κυριαρχίες στον ελληνικό χώρο" κατά τα ακαδημαϊκά έτη 1986-1990. Το έτος 1989 εξελέγη Επίκουρος Καθηγητής στο Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Αθηνών και διδάσκει σ' αυτό τα γνωστικά αντικείμενα "Νεότερη Ελληνική Ιστορία", "Ιστορία του ελληνικού κράτους" και "Η ιστορία και η διδακτική της". Το έτος 1993 εξελέγη Αναπληρωτής Καθηγητής στο γνωστικό αντικείμενο: "Κοινωνική ιστορία της νεότερης Ελλάδας: Δυτικές Ευρωπαϊκές Κυριαρχίες στον Ελληνικό Χώρο και ιστορία των θεσμών". Από το ακαδημαϊκό έτος 1991-92 διδάσκει επίσης και στο Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας, με βάση το Π.Δ. 407/80 και το Ν. 1566/85 το γνωστικό αντικείμενο "Διδακτική της Ιστορίας" και "Ιστορία του Ελληνικού Έθνους". Έχει δημοσιεύσει βιβλία, επιστημονικές μελέτες, άρθρα και κριτικές και έλαβε μέρος σε συνέδρια και σεμινάρια στο εσωτερικό και στο εξωτερικό.

Βιβλία

1. THE ISLAND OF KYTHERA, A SOCIAL HISTORY (1700-1863), PH. D. THESIS, UNIVERSITY OF EAST ANGLIA, 1981, ED. NATIONAL AND KAPODISTRIAN UNIVERSITY OF ATHENS, FACULTY OF ARTS, S. SARIPOLOS' LIBRARY), ATHENS 1987, 452 σσ.

ΕΣΕΙΣ ΤΙ ΛΕΤΕ;

ΚΟΜΙΣΤΡΑ ΤΑΞΙ - ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΚΑΜΠΙΝΓΚ

Πήρα και δημοσιεύω την παρακάτω επιστολή:

Αγαπητέ Κυργιάννη, παρακολουθώ τη στήλη σας "ΕΣΕΙΣ ΤΙ ΛΕΤΕ" στην εφημερίδα "ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ" και προβληματίζομαι για τα θέματα στα οποία αναφέρεστε.

Ο τίτλος της στήλης σας μου επιτρέπει να σας ρωτήσω κι εγώ με τη σειρά μου, τι λέτε για συγκεκριμένα προβλήματα που αντιμετωπίζουν πολλοί επισκέπτες κάθε καλοκαίρι στο Τσιρίγο; Το ένα αφορά την ακρίβεια στις συγκοινωνίες και το άλλο το ελεύθερο κάμπινγκ.

Για το πρώτο θα ήθελα να σας ρωτήσω, αν, για διαδρομή 25 χιλιομέτρων ασφαλιστηρίου δρόμου, δικαιολογείται απαίτηση κομίστρου 4.500 ή 5.000 δρχ. από ιδιοκτήτη και οδηγό ΤΑΞΙ.

Για το άλλο θέμα επιθυμώ να με πληροφορήσετε, αν μπορώ να σταματήσω το τροχόσπιτό μου σ' όποιο σημείο θέλω, κοντά στη θάλασσα, με ιδιαίτερη προτίμηση την Παλιόπολη, όπου βέβαια δεν υπάρχουν δυνατότητες για τήρηση βασικών συνθηκών καθαριότητας και προστασίας του περιβάλλοντος, μιας και το λεγόμενο "ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΑΥΛΑΙΜΟΝΑ", στην Πιάτσα, είναι σε τέτοια χάλια, που κανονικά δε θα έπρεπε να έχει αυτό το όνομα. Και επειδή αντιλαμβάνομαι ποιές θα είναι οι απαντήσεις σας, ξέρω άλλωστε ότι θα το ρίξετε στην εφαρμογή της νομιμότητας και τα τέτοια, τολμώ να κάνω κάποιες υποδείξεις - προτάσεις για τα παραπάνω θέματα:

1. Αν οι ιδιοκτήτες ΤΑΞΙ θέλουν να μην τους κατακρίνουν οι επισκέπτες για τα κόμιστρα που εισπράττουν (δεν αρκεί βλέπετε η ευγένειά τους), ας φροντίσουν να τοποθετηθούν στην Αγία Πελαγία, το Καψάλι, το Αεροδρόμιο ή όπου αλλού νομίζουν, πινακίδες - κατάλογοι δρομολογίων και κομίστρων, όπως υπάρχουν σ' άλλα νησιά, για τα βασικά δρομολόγια (π.χ. Αγία Πελαγία - Καψάλι - 3.000 δρχ. Ποταμός - Χώρα - 2.000 δρχ. κ.λπ.), υπολογίζοντας βέβαια στο κανονικό το κόμιστρο των δρομολογίων.

Ετσι θα διευκολύνουν τους ξένους, που δε θα βρίσκονται μπροστά σε δύσκολες καταστάσεις κι από την άλλη μεριά θα πείθουν τον επισκέπτη ότι οι τιμές τους είναι νόμιμες, αφού κάθε στιγμή θα βρίσκονται κάτω από τον έλεγχο των αρμοδίων ελεγκτικών αρχών. Υπάρχει βέβαια και η μόνη σωστή λύση - Ταξίμετρο, χωρίς ιδιαίτερη συμφωνία.

2. Να γίνεται αυστηρός έλεγχος για την επιβολή των νόμιμων κυρώσεων στους παραβάτες του ελεύθερου Κάμπινγκ. Εδώ πρέπει να βοηθήσουν και οι άρχοντες της τοπικής αυτοδιοίκησης, Πρόεδροι Κοινοτήτων και Σύμβουλοι, και όχι μόνο να εκμισθώνουν παραλίες σε ανθρώπους που, σε μερικές περιπτώσεις, σου απαγορεύουν την χρήση της αμμουδιάς και της θάλασσας, αν δεν μισθώσεις ομπρέλα ή ξαπλώστρα.

Και με την ευκαιρία αυτή, επιτρέψ-

τε μου να ρωτήσω με βάση τις πληροφορίες, που έχω από κάτοικο της Παλιόπολης, τους κ. Προέδρους της Κοινότητας Μητάτων, του Πολιτιστικού Συλλόγου Αυλαίμονα και της Επιτροπής Διαχείρισης Εγχώριας Περιουσίας: Είναι αλήθεια ή όχι ότι, μετά από ενέργειες του "ΦΙΛΟΣΕΝΟΥ" έχουν διατεθεί στην Τοπική Αυτοδιοίκηση, από 10ετίας και πλέον, 10.000.000 δρχ. για το ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΑΥΛΑΙΜΟΝΑ; Τι έγιναν τα χρήματα αυτά; Γιατί καθυστερεί η εκτέλεση του έργου; Δε νομίζουν οι υπεύθυνοι ότι έχουν ξεπεράσει τα ανεκτά όρια ολιγωρίας για ένα τόσο απαραίτητο έργο; Ή μήπως είναι αλήθεια αυτό που ψιθυρίζεται από τους κατοίκους της περιοχής ότι η καθυστέρηση στην εκτέλεση του συγκεκριμένου έργου ισοδυναμεί με εξυπηρέτηση άλλων συμφερόντων;

Σας ευχαριστώ που με διαβάσατε.

Με εκτίμηση Τ.Ψ.

Φανατικός φίλος του Τσιρίγου

Ευχαριστώ τον αγαπητό φίλο για την επιστολή του. Δεν έχω βέβαια τη δυνατότητα ν' απαντήσω στα τελευταία ερωτήματα. Αυτό, πιστεύω, θα το πράξουν οι υπεύθυνοι, για να λυθούν οι όποιες απορίες. Θέλω και πρέπει όμως να υπενθυμίσω ότι μόνο ο μακαρίτης ο Νίκος ο Αθούσης, βοήθησε αποφασιστικά για το θέμα αυτό, και για άλλα σχετικά, παίρνοντας θάρραλες αποφάσεις για τον Αυλαίμονα, καθώς λένε οι Αυλαίμονιες. Με τις προτάσεις για το συγκοινωνιακό θέμα (κόμιστρα ταξί), όπως διατυπώνονται και για το ελεύθερο κάμπινγκ, εγώ συμφωνώ με τον επιστολογράφο και περιμένω. Εσείς, αλλά κυρίως οι αρμόδιοι τι λένε και τι κάνουν;

ΚΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Σημείωση εκδότη:

Η παραπάνω απάντηση του συντάκτη της στήλης απηχεί τις απόψεις του και μόνον. Επειδή όμως ο εκδότης της εφημερίδας τυχαίνει να είναι και Πρόεδρος της Εγχώριας περιουσίας είναι υποχρεωμένος ν' απαντήσει σε ότι αφορά την Εγχώρια περιουσία ειδικότερα:

Τον Μάρτιο περίπου παυ ανέλαβε το νέο Δ.Σ. της Εγχώριας Περιουσίας, βρήκε το από 6/10/94 έγγραφο της Πολεοδομίας Πειραιώς, που αφορούσε διακοπή των εργασιών του Κάμπινγκ, διότι δεν τηρήθηκαν ως φαίνεται και ως διατείνεται η Πολεοδομία ορισμένες νόμιμες προϋποθέσεις. Η νέα Επιτροπή επελήφθη αμέσως του θέματος και επειδή πίστευε εν πολλοίς ότι στο εν λόγω έγγραφο υπάρχουν πολλές ανακρίβειες με σχετικό εξώδικο ζήτησε, το ξεκαθάρισμα της υπόθεσης.

Παραθέτω αυτούσιο το έγγραφο της Πολεοδομίας, ως και το από 21/3/95 εξώδικο της Επιτροπής μας. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΟΛ/ΜΙΑΣ ΠΡΟΣ:

1. Α/Σ Ποταμού Κυθήρων

2. Β' Εφορία Προϊσ/κών και Κλασ. Αρχ/των Αττικής

ΚΟΙΝ: 1. Επαρχείο Κυθήρων
2. Εγχώριος Περιουσία Κυθήρων.

ΘΕΜΑ:

Σε αυτοψία που έγινε την 5.10.94 από τους τεχν. υπαλλήλους μας κ.κ. Δημητρίου και Ταξιάρχου, σε περιγραφόμενο οικόπεδο εμβαδού 35 στρεμ. κατ' εκτίμηση, το οποίο έχει πρόσβαση στον Επαρχιακό δρόμο που ενώνει τον οικισμό της Παλαιόπολης με αυτόν του Αυλαίμονα, ιδιοκτησίας Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και στο οποίο λειτουργούσε το κάμπινγκ, σας γνωρίζουμε ότι διαπιστώθηκαν:

1) εκσκαφή και διαμόρφωση στο μπροστινό αριστερό τμήμα του, εμβαδού 5 στρεμ. κατ' εκτίμηση, αλλοιώνοντας έτσι όλο το φυσικό περιβάλλον. Οι εκσκαφές αυτές στο πάνω σημείο φθάνουν σε βάθος μέχρι και 2,00μ (κατά τόπους) ενώ έχει γίνει και επιχωμάτωση προς την πλευρά του δρόμου,

2) επί τόπου βρέθηκε ο κ. Ιωάν. Καρύδης κάτοικος Μυλοποτάμου Κυθήρων, εργολάβος στο έργο αυτό, ο οποίος τοποθετούσε εκρηκτικά σε τρύπες που ήδη είχαν ανοιχθεί σε απόσταση 10 έως 20 μ. από τον Αρχαιολογικό χώρο που πιθανά βρίσκεται αριστερά της ιδιοκτησίας αυτής. Στον πίο πάνω εργολάβο δόθηκε προφορική εντολή από εμάς για άμεση διακοπή των εργασιών και τη μη χρήση των 10 ήδη γομωμένων σημείων με εκρηκτικά, στα οποία ήδη είχαν περαστεί φυτίλια,

3) εντός του χώρου αυτού βρέθηκε χωματουργικό ερπυστιριοφόρο μηχανήμα με νύ στο πίσω μέρος του, χωρίς αριθμ. κυκλοφορίας, και με την ένδειξη "Τεχνική εταιρία Καρύδης - Μαγουλάρ". Επίσης βρέθηκε ένας πετρελαιοκίνητος συμπίεστης αέρος (κομπρεσέρ),

4) δεν υπήρχε ανηρτημένη ταμπέλα με τον αριθμό αδείας,

5) δεν επεδείχθησαν σχέδια και άδεια κατά τον έλεγχο

6) δεν επεδείχθη άδεια χρήσης

εκρηκτικών.

Μετά από αυτά παρακαλείσθε για την διακοπή των εργασιών στην παραπάνω ιδιοκτησία, καθώς επίσης και για την επιτήρηση της εφαρμογής της. Συνέχιση θα δοθεί μόνο μετά από νεώτερο σήμα μας. Τέλος η Β' Εφορία Προϊσ/κών και Κλασ/κών Αρχ/των Αττικής στην οποία απευθύνεται το έγγραφο αυτό, παρακαλείται να μας γνωρίσει σχετικά.

Η Δ/ντρια Δ.Π.Π.Τ. ΜΕΤΑΞΑ.

ΕΝΩΣΙΟΝ ΠΑΝΤΟΣ ΑΡΜΟΔΙΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΑΡΧΗΣ

Εξώδικο δήλωση, πρόσκληση και διαμαρτυρία (Μετ' επιφυλάξεως δικαιωμάτων) της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων (Ν.Π.Δ.Δ.), εδρεύουσα στα Κυθήρα όπως νόμιμα εκπροσωπείται.

ΠΡΟΣ: 1. Την κ. Δ/ντρια της Πολεοδομίας Πειραιά

Κοινοποιούμενη:

1. κ. Νομάρχη Πειραιά

2. κ. Επαρχο Κυθήρων

3. Β' Εφορία Κλασικών και Προϊστορικών Αρχαιοτήτων.

4. κ. Γεώργιο Κωνσταντάκη, Μηχανικό - Εργολάβο Δημοσίων έργων.

Κυρία Δ/ντρια.

Με το υπ' αριθμ. 495/7-10-1994, σχετικό έγγραφο σας δώσατε εντολή στο Α.Τ. Ποταμού Κυθήρων για την διακοπή των εργασιών στο Κάμπινγκ του Αυλαίμονα, ιδιοκτησίας της Εγχωρίου Περιουσίας για τους λόγους τους οποίους αναφέρετε στο εν λόγω έγγραφο.

Επί των αναφερομένων λόγων επαγόμεθα τα ακόλουθα:

α) Αιτιάσθε εκσκαφές και διαμόρφωση στο μπροστινό τμήμα του χώρου του Κάμπινγκ κ.λπ., οι οποίες θίγουν το φυσικό περιβάλλον. Εάν οι εκσκαφές αυτές δεν προβλέπονται από τη σχετική άδεια, τότε κακώς και έγιναν. Προς τούτο, την ευθύνη ακεραία φέρει ο εργολάβος, ο οποίος θα κληθεί άμεσα να επαναφέρει την κατάσταση στην προτέρα αυτής θέση.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 14

ΨΥΓΕΙΑ ● ΚΟΥΖΙΝΕΣ ● ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ● ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ ● ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ
ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ



PHILIPS

Whirlpool

ΠΙΤΣΟΣ



DAEWOO

SAMSUNG

SINGER

Bompani

AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ
MAYTAG

Miele

SONY PIONEER

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ● T.V. ● VIDEO ● HI-FI

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

συνέχεια από τη σελίδα 12

ο χαρακτήρας των κοινωνικών συγκρούσεων γενικά στα Επτάνησα και οι επιδράσεις που άσκησε σ' αυτά ο ευρωπαϊκός χώρος (Ευρωπαϊκός Διαφωτισμός - Γαλλική Επανάσταση - παροικιακός Ελληνισμός).

Επιχειρείται επιπλέον μια εκτενής ανάλυση των αποτελεσμάτων και των οικονομικών, κοινωνικών και πολιτικών αναστολών, που επήλθαν μετά τις εξεγέρσεις των αστών και των χωρικών του νησιού καθώς και μια επισκόπηση των πολιτικών συνεπειών αυτής της επαναστατικής περιόδου (1780-1817 περίπου), η οποία εμφανίζει κατά κανόνα ένα γενικευμένο χαρακτήρα, σε όλα τα νησιά του Ιονίου, λόγω της κοινής ιστορικής συγκυρίας, αλλά και των ειδικών προϋποθέσεων που υφίστανται στον Ιόνιο χώρο. Καθώς, μάλιστα, εξετάζεται στο σύνολό της η κρίση του πολιτικού και κοινωνικού καθεστώτος, το τελευταίο μέρος του κεφαλαίου αυτού αναφέρεται, επίσης, στις απόπειρες ανασύστασης των ολιγαρχικών στοιχείων (1803 κ.ε.) καθώς και στις προσπάθειες, γενικά, αυτών προς επαναφορά παλαιών διαδικασιών λειτουργίας της οικονομικής, κοινωνικής και πολιτικής ζωής των κατοίκων, πράγμα που κατά ένα μεγάλο μέρος πραγματοποιείται. Εξετάζονται, ακόλουθως, και αναλύονται σε βάθος οι απόπειρες της επαναφοράς αυτής, οι οποίες οδήγησαν τελικά στην καθιέρωση συνταγματικού καθεστώτος κατά τα ευρωπαϊκά πρότυπα. Προσδιορίζονται, ακόμη, και εξετάζονται με ακρίβεια τα στοιχεία εκείνα της πολιτικής και κοινωνικής αλλαγής που σταθεροποιούνται και επιβιώνουν στη συνέχεια, για να χρησιμοποιηθούν ως νέα δομικά υλικά στη συγκρότηση της αστικής κοινωνίας του 19ου αιώνα (Β' περίοδος Ρωσοτουρκικής προστασίας και Βρετανική Προστασία, 1803 - 1863).

Το Β' μέρος της εργασίας αυτής περιλαμβάνει έξι κεφάλαια, όπου αναπτύσσονται ιδιαίτερα θέματα που αφορούν την κοινωνική και οικονομική ιστορία των Κυθήρων. Εξετάζεται η λειτουργία ορισμένων δομικών στοιχείων της κυθηραϊκής κοινωνίας, όπως αυτά ισχυροποιήθηκαν κατά το μικρό διάστημα της βενετικής κυριαρχίας, ενώ κυρίως προσδιορίζεται η εξελκτική πορεία της οικονομικής και κοινωνικής οργάνωσης της κοινωνίας του νησιού υπό τις νέες πολιτικές συνθήκες των επόμενων δυτικών κυριαρχιών στην Επτάνησο (1797 - 1863). Τα θέματα αυτά σχετίζονται με την εξέλιξη της δημογραφικής κατάστασης

των Κυθήρων, τις αλλαγές που επέρχονται στην οικονομική ζωή των κατοίκων, τις ασχολίες αυτών, τους θεσμούς της κοινοτικής αυτοδιοίκησης, την παιδεία, την πολιτική της βενετικής διοίκησης και της Βρετανικής Προστασίας σχετικά με τα δημόσια έργα και το θεσμό της αγοράς.

Είναι φανερό συνεπώς ότι η εργασία αυτή ερευνά σε βάθος τη δομή και τη λειτουργία της κυθηραϊκής κοινωνίας και αποπειράται να εντοπίσει τις αιτίες και τα αποτελέσματα του επαναστατικού φαινομένου κατά την περίοδο του νεοελληνικού Διαφωτισμού, καθώς και να διαγράψει στη συνέχεια τις συντεταγμένες της ιστορικής εξέλιξης μιας νησιώτικης κοινωνίας, η οποία, για μια μακρά περίοδο, βρίσκεται υπό συνεχή ξένη εξάρτηση (εναλλασσόμενες δυτικές κυριαρχίες). Η ιδεολογική σύγκρουση των επιμέρους υποτελών ομάδων μιας αφυπνιζόμενης κοινωνίας με την ξένη εξουσία και την τάξη των ευγενών από τις αρχές του 18ου αιώνα, συνιστά το κύριο συστατικό της συγκρότησης της ιστορικής αυτής γραφής, που προσπαθεί να προσδιορίσει τις θέσεις και την ιδεολογία των συγκρουόμενων αυτών ομάδων και παράλληλα να αναγνώσει τις προθέσεις της εκάστοτε ξένης κυριαρχίας υπό το φως των ειδικών περιστάσεων και συνθηκών της κάθε περιόδου.

Πρόθεση, γενικά, της διδακτορικής αυτής διατριβής είναι η εξέταση της κυθηραϊκής κοινωνίας από τις αρχές του 18ου αιώνα και μέχρι τη λήξη των ευρωπαϊκών κυριαρχιών, σε σχέση προς τα ποικίλα προβλήματα της εσωτερικής της διαμόρφωσης και των μοιραίων συναρτησιακών της σχέσεων με τους δυτικούς κυρίαρχους. Η κοινωνία, ωστόσο, των Κυθήρων, όπως και των άλλων νησιών του Ιονίου, μεταπλάθεται βραδέως κι αυτό γιατί δεν έλειψε, κατά το αντίστοιχο διάστημα δραστηριοποίησης της αστικής τάξης στον ευρωπαϊκό χώρο, η αλληλοδιάδοχος ξένη παρέμβαση στην περιοχή. Γι' αυτό και ο φιλελεύθερος ριζοσπαστισμός, ως βούληση κοινωνικής και εθνικής αποκατάστασης, διαιωνίζεται, ενώ η αποδυνάμωση και η απόσχιση, τελικά, του καθεστώτος της Βρετανικής Προστασίας πραγματοποιήθηκε, εξαιτίας της κορύφωσης του πιο πάνω πολιτικού κινήματος, του οποίου, ωστόσο, οι παρωθητικές δυνάμεις και δραστηριότητες ήταν εθνικο-κοινωνικές σε ένα πλαίσιο οικονομικής δυσπραγίας των χαμηλότερων εισοδηματικών τάξεων.

Η εργασία συμπληρώνεται με κριτική αποτίμηση και παράθεση των αρχαιολογικών πηγών και της υπάρχουσας βιβλιογραφίας, με πίνακα κυρίων ονομάτων και εννοιών, κατάλογο των στατιστικών πινάκων, που περιλαμβάνονται σε οικείες θέσεις του βιβλίου, καθώς και από μια σειρά ιστορικών χαρτών και εικονογραφήσεων, που σχετίζονται με την υπό εξέταση περίοδο.

ΕΣΕΙΣ ΤΙ ΛΕΤΕ;

συνέχεια από τη σελίδα 13

Εάν όμως προβλέπονται απορροούμε πράγματι πού είναι η παρανομία.

β) Εάν δεν υφίσταται άδεια εκρηκτικών, και πάλιν υπεύθυνος είναι ο εργολάβος και ο ίδιος πάλι θα κληθεί να επαναπροσδιορίσει τη θέση του. Όσον αφορά την ύπαρξη αρχαιολογικού χώρου σε απόσταση 10-20 μέτρων, τούτο αποτελεί φαντασίωση των ενεργούντων την αυτοψία, καθ' ότι εμφανές τυγχάνει και εις τους πλέον αδαείς ότι εκεί βρίσκεται χώρος ανόρθωσης πορόλιθου (νταμάρι) που το χρησιμοποιούσαν οι κάτοικοι μέχρι και την τελευταία δεκαετία. Σημειώνουμε δε ότι ο αρχαιολογικός χώρος της Παλιόπολης ευρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον δύο χιλιομέτρων.

Πέραν τούτου όμως η Υπηρεσία σας θα έπρεπε να γνωρίζει την ύπαρξη ή μη αρχαιολογικού χώρου εκεί, καθ' ότι δεν πρόκειται για κάποιο εύρημα από την ανασκαφή, αλλά για επιφανειακό όρυγμα, παρακείμενο του Κάμπινγκ και όχι στο χώρο που εγίνοντο οι εργασίες. Άραγε κατά την έκδοση της σχετικής αδείας από την υπηρεσία σας δεν ερευνηθήκε κάτι τέτοιο; Επίσης εάν οι εργαζόμενοι στο Κάμπινγκ δεν ήσαν προστιθέμενοι του εργολάβου, εσείς οφείλατε να ερευνήσετε τούτο ή εν πάσει περιπτώσει να μας γνωστοποιήσετε τούτο χωρίς να προβείτε σε διακοπή εργασιών. Γνωρίζετε καλώς ότι η Εγχώρια Περιουσία είναι Οργανισμός Τοπικής Αυτοδιοίκησης και το έργο αυτό προσβλέπει στην αξιοποίηση της περιοχής με χρήματα του Ελληνικού Δημοσίου, με μελέτη της ΤΥΔΚ Νομαρχίας Πειραιά και επιβλέποντα μηχανικό υπάλληλο της ΤΥΔΚ.

Διαμαρτυρούμενοι εντονότατα για την εν λόγω διακοπή, σας κάνουμε γνωστό με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο, ότι αν και εφ' όσον υφίστανται παρανομίες, δικαιολογούσες τη διακοπή των εργασιών, αυτές θα διερευνηθούν ταχύτατα και θα αποδοθούν οι ευθύνες στους παρανομούντες, καλούμενοι παράλληλα να καλύψουν εξ' ολοκλήρου, τόσο την θετική μας ζημία, όσο και την αποθετική και το διαφυγόν κέρδος.

Εν εναντία περιπτώσει και ήθελε παρατηρηθεί ολιγωρία ή επιπολαιότητα των ελεγκτικών οργάνων σας, διακόπτοντας το έργο από ανεύθυνες καταγγελίες, τούτο θα μας δημιουργήσει την ανάγκη να προσφύγουμε αμέσως στον αρμόδιο Εισαγγελέα για τον

έλεγχο των τυχόν παρανομούντων και την πλήρη αποζημίωσή μας.

Αρμόδιος Δικαστικός Επιμελητής να επιδόσει την παρούσα σε όποιον αυτή απευθύνεται προς γνώση τους και για τις νόμιμες συνέπειες, αντιγράφων ολόκληρο το κείμενό της στην επιδοτήρια έκθεσή του.

Κύθηρα 21 Μαρτίου 1995

Η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Από την προσεχτική μελέτη των εγγράφων δεν πιστεύω να προκύπτει η παραμικρή ολιγωρία τουλάχιστον του παρόντος Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας. Εάν οι διάφορες Υπηρεσίες έχουν εμπλέξει το θέμα ή αν ο εργολάβος δεν έκανε σωστά τη δουλειά του, αυτό είναι θέμα των αρμοδίων ελεγκτικών οργάνων να το ερευνήσουν, μετά από το δικό μας εξώδικο, στο οποίο όπως φαίνεται ξεκαθαρίζουμε πλήρως τη θέση μας. Πέραν δε τούτων και πάλι δηλώνουμε ότι δεν θα μας εμποδίσει τίποτα στο να προσφύγουμε στην Ελληνική Δικαιοσύνη για την παραδειγματική τιμωρία των υπευθύνων, αλλά και την αποζημίωση της οποιασδήποτε ζημίας, ήθελε αποδεχθεί.

Με τη σειρά μου όμως, έρχομαι και εγώ να ρωτήσω τον οποιοδήποτε όψιμο ενδιαφερόμενο, ακόμη δε και τον "Κυργιάννη" συντάκτη αυτής της στήλης, που ως φαίνεται συμφωνεί απόλυτα με τις θέσεις του επιστολογράφου:

1. Τόσα χρόνια το ενδιαφέρον τους ήταν σε χειμερία νάρκη;

2. Έχουν την απαίτηση ένα Δ.Σ. που ενέλαβε πριν 3 μό-

νον μήνες να επιλύσει όλα τα θέματα με την μαγική ράβδο;

3. Μήπως το ενδιαφέρον τους αυτό αποβλέπει μόνο και μόνο στο να υποσκάψει τις προσπάθειες της Επιτροπής μας, μέρος ενός ευρύτερου σχεδίου που δυστυχώς έχει και άλλους συνοδοιπόρους;

4. Το να εκδιάζει τις προσπάθειες ενός πρώην Προέδρου Κοινότητας μήπως εμμέσως πλην σαφώς θέλει να υπονομεύσει τις προσπάθειες ενός νυν Προέδρου, ο οποίος τουλάχιστον στο θέμα "Κάμπινγκ" δεν φέρει την παραμικρή ευθύνη;

5. Μήπως είστε αντίθετοι με την πρόσφατη απόφαση της Επιτροπής μας, ότι οι παραλίες θα εκμεταλλεύονται (εφ' όσον τούτο ζητηθεί από την Εγχώρια Περιουσία) κατά προτίμηση από τις Κοινότητες, γιατί πιστεύουμε ότι η Τοπική Αυτοδιοίκηση είναι ο μόνος φορέας που πραγματικά ενδιαφέρεται και πονεί την περιοχή της; Ουδείς απαγόρευσε τη χρήση των παραλίων. Όλες οι ενέργειες από μέρους της Επιτροπής φέρουν τη σφραγίδα της νομιμότητας. Η Κοινότητα είναι πιο κοντά στους πολίτες. Γιατί αρνείσθε λοιπόν αυτόν τον άμεσο βαθμό Διοίκησης, δείγμα άλλωστε της Δημοκρατικής ευαισθησίας του καθενός μας;

Η εφημερίδα μας δε διατάζει να δημοσιεύσει και τις εκ των έδρων αντίθετες απόψεις. Η συγκυρία όμως της διπλής ιδιότητας του Εκδότη και προέδρου της Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων με υποχρεώνει να ξεκαθαρίσω τις απόψεις μου σαν εκλεγμένου και υπεύθυνου απολογητή στις ανεύθυνες αιτιάσεις του οποιοδήποτε καλόπιστου ή κακόπιστου επιστολογράφου.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 (ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ) ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 3412315 - ΚΙΝΗΤΟ 093 273498

ΚΥΘΗΡΩΝ 0735- 31574 & 31983

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ: Ανδρούτσου 13, Αγ. Παρασκευή

τηλ. 6010343-2523527

ΚΥΘΗΡΑ: Λιβάδι τηλ. 31802

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία 105 τ.μ.
εις θέσιν Παναγία Δέσποινα
Καραβά, με συνεχόμενη
έκταση δύο στρεμμάτων.
Μαγευτική θέα στη θάλασσα
και το δικάσιμα υψούν. Τιμή
εκτάκτου ευκαιρίας. Τηλ.
9914953 - 0294 - 63012.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ο Επαρχος σε συνεργασία με τους επιστήμονες και τεχνοκράτες της Νομαρχίας Πειραιά συνέταξαν τον Οργανισμό του Επαρχείου, ο οποίος ψηφίστηκε από το Νομαρχιακό Συμβούλιο Πειραιά - βάσει του Νόμου- και αναμένεται η δημοσίευσή του στο ΦΕΚ.

Τα δρομολόγια της Ολυμπιακής ρυθμίστηκαν ύστερα από παρέμβαση του Επάρχου προς καλύτερη εξυπηρέτηση των Κυθηρίων, ως εξής: Το μεν πρωινό έχει αναχωρήσει από Κύθηρα στις 9.30 π.μ., το δε απογευματινό 5.30 μ.μ.

Ο Έπαρχος ήλθε σε επαφή με την Πρόεδρο του Οργανισμού Σχολικών Κτιρίων κα Αλεξίου με αίτημά του να χρηματοδοτηθούν η γενική επισκευή και συντήρηση του υπάρχοντος κτιρίου Γυμνασίου - Λυκείου Κυθήρων και η προσθήκη τεσσάρων αιθουσών και βοηθητικών χώρων. Οι διαδικασίες έχουν ξεκινήσει με πρώτη ενέργεια τη σύνταξη μελέτης, την οποία έχουν αναλάβει οι Τεχνικές Υπηρεσίες της Νομαρχίας.

Κατόπιν παρέμβασης του Επάρχου οι Κυθηριοί μπορούν να προμηθευτούν και πάλι τα διαβατήριά τους από το Επαρχείο, η χορήγηση των οποίων είχε ανασταλεί με το αιτιολογικό ότι το σύστημα μηχανογράφησης δεν μπορούσε να λειτουργήσει. Κατά παρέκκλιση αυτής της πρακτικής για κάποιο χρονικό διάστημα θα εξακολουθήσει το παλιό σύστημα (χειρόγραφο).

Ο Έπαρχος ήλθε σε επαφή με τον Καθηγητή κ. Μουλό από το Πανεπιστήμιο του BRISTOL της Αγγλίας και σε κοινή σύσκεψη με τους κυρίους Τσίτοβιτς και Πίπο από το Υπουργείο Βιομηχανίας Έρευνας και Τεχνολογίας συνεζήτησαν το θέμα εγκατάστασης ανεμογεννητριών για την παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος. Οι υπηρεσιακοί αυτοί παράγοντες αντιμετώπισαν θετικά αυτό το θέμα και ο Καθηγητής κ. Μουλός ανέλαβε τη σύνταξη της σχετικής μελέτης.

ΜΙΑ ΥΠΕΝΘΥΜΗΣΗ

Παρακαλούνται οι συνδρομητές της "Π" να μη ήσαστον την αποστολή της συνδρομής τους προς την εφημερίδα, μιας και είναι ο μοναδικός τρόπος για να συνεχιστεί η έκδοσή της.

Στο Νομαρχιακό Συμβούλιο της 7/4/95 ψηφίστηκαν τα έργα που εκτελούνται στο νησί όπως είχαν εγκριθεί από το προηγούμενο Νομαρχιακό Συμβούλιο.

Έγινε συνάντηση με τον Περιφερειάρχη κύριο Μιχαλόπουλο, του Επάρχου και των Προέδρων των Κοινοτήτων Κυθήρων και Ποταμού, σχετικά με την επιλεξιμότητα των έργων που αμφισβητείτο η πραγματοποίησή τους εξαιτίας ορισμένων κανόνων που ήταν προϋπόθεση για την πραγματοποίησή τους. Ο Περιφερειάρχης υποσχέθηκε ότι θα ρυθμίσει το θέμα.

Με τη συνεργασία της Γενικής Γραμματείας Νέας Γενιάς κανονίστηκε να έρθουν 10 Γάλλοι φοιτητές οι οποίοι όπως και πέρσι θα ασχοληθούν για 10 ημέρες τον Ιούλιο με την αναστήλωση του Κάστρου του Αυλαίμονα. (9) Πραγματοποιήθηκε σύσκεψη στο Επαρχείο, με τους Προέδρους όλων των Κοινοτήτων και τον Δ/ντη των Τεχνικών Υπηρεσιών της Νομαρχίας Πειραιά κ. Τζοβαρίδη, σχετι-

κά με την ιεράρχηση των τεχνικών έργων στο νησί.

Κατόπιν ενεργειών της κυρίας Ελένης Τζωρτζοπούλου, ήλθε στα Κύθηρα ο Πρέσβης της Αυστραλίας. Ο Έπαρχος δεξιώθηκε και ξεναγήσε τον Αυστραλό Πρέσβη κ. ALAIN EDWARDS ο οποίος επισκέφθηκε τον Απρίλιο τα Κύθηρα και συζήτησε μαζί του τρόπους σύσφιξης των σχέσεων με τους Αποδήμους Κυθηρίους και τα προβλήματα της Ελληνικής ταυτότητας της δεύτερης και τρίτης γενιάς. (11) Ο Έπαρχος παρακολούθησε τη διμερή άσκηση μεταξύ ΗΠΑ και Ελλάδος που έγινε στον Αυλαίμονα και Γερακάρι τον Μάρτιο.

Κατόπιν παρέμβασης του Επάρχου έγιναν τα απαραίτητα διαβήματα και παραστάσεις (εγγράφως) στην Κεντρική Διοίκηση του Ο.Τ.Ε. ώστε να μην κλείσει το Γραφείο του Ο.Τ.Ε. στη Χώρα Κυθήρων.

Εκ του Επαρχείου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΠΡΟΣ: Τον Τοπικό Κυθηραϊκό Τύπο

ΘΕΜΑ: "Στελέχωση Υπηρεσιών Επαρχείου Κυθήρων".

Μετά τη δημοσίευση του Οργανισμού Τοπικής Αυτοδιοίκησης Β' Βαθμού στην Εφημερίδα της Κυβέρνησης 11/5/95, ο Έπαρχος Κυθήρων, για τη στελέχωση των Υπηρεσιών του Επαρχείου, κάνει έκκληση στους Υπαλλήλους Κυθηραϊκής καταγωγής και σε όποιον άλλο επιθυμεί, να προβούν στις απαραίτητες ενέργειες ώστε να μεταταγούν ή να μετατεθούν στο Επαρχείο Κυθήρων και να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε αυτό. Οι ενδιαφερόμενοι Υπάλληλοι μπορούν να είναι: ΠΕ Διοικητικού, ΠΕ Πολιτικού Μηχανικοί, ΤΕ Διοικητικοί, ΤΕ Πολιτικοί Μηχανικοί, Δε Διοικητικοί.

Ο Έπαρχος Κυθήρων
Εμμ. Κασσιμάτης.



Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ✓ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά-Ακτοπλοϊκά-Ιπτάμενα-Φέρι Μπόουτ για Ιταλία)
- ✓ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ✓ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ τηλ. 36 27 360

- (Πολυτελή Φέρι Μπόουτ για Νέιλο-Ιταλία-Ελληνικά νησιά)
- ✓ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ✓ ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΙ ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
ΘΑΝΑΣΗ και ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 33639-33160-33630

ΚΑΤΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΕΚΚΛΗΣΗ

Π Ρ Ο Σ: Πάντα Αρμόδιο Φορέα Κρατικού και μη Χαρακτήρα.

ΚΟΙΝ: Προς τις Απανταχού Κυθηραϊκές Οργανώσεις και Συμπατριώτες μας.

ΘΕΜΑ: Σ.Ο.Σ. για το Κάστρο Χώρας Κυθήρων.

Δεν θεωρούμε μόνο ηθικό, αλλά και Εθνικό πλέον το χρέος μας να προβάλλουμε με ένταση και προς πάσα κατεύθυνση (και αν χρειασθεί σε Πανευρωπαϊκό επίπεδο) το καυτό ζήτημα, του Ενετικού Κάστρου της περιοχής, που λόγω εγκληματικής εγκατάλειψης μέρα με τη μέρα καταρρέει, ανεπανόρθωτα ίσως.

Καθώς εμείς, οι Κυθηριοί ξέρουμε, όλοι λίγο - πολύ, ν' αφουγκραζόμαστε ομιωγές σαν αυτές που υψώνονται, όλο και πιο πυκνά, μέσα από τα ιερά χαλάσματα του Κάστρου για την επερχόμενη ολική καταστροφή του, μπορούμε αλήθεια να μένουμε τόσοι πολλοί, τόσο αδιάφοροι για το καμάρι του Νησιού μας, που πανθομολογουμένως αποτελεί ένα εκ των τριών ωραιότερων μνημείων του είδους στη χώρα μας και ίσως παγκοσμίως;

Η επιδίωξη για αφύπνηση και ενεργοποίηση πάντων, αρμοδίων και μη, σε μία απεγνωσμένη προσπάθεια διάσωσης του Κάστρου μας, θα πρέπει να προσλάβει διαστάσεις Παγκυθηραϊκής Εκστρατείας (τουλάχιστον) εάν δε θέλουμε να χαθεί η κορωνίδα του "Πολιτιστικού Μνημείου της Ευρώπης" (για την UNESCO) καθώς αυτή δεσπόζει αγέρωχα σ' ένα "ανεπανάληπτο Τοπίο Εξαιρετού Κάλλους" που προστατεύεται μάλιστα -τι ειρωνεία- από το Νόμο (ΦΕΚ 305/31-5-83/Β' τ.).

Το Σωματείο μας δεσμεύεται να συνεχίσει ΑΝΥΠΟΧΩΡΗΤΑ με κάθε μέσο και θυσία τον αγώνα διάσωσης, υπολογίζοντας στην δραστηριοποίηση όλων των Φορέων αλλά και στην συμπαράταξη του κάθε απλού ή και επώνυμου Συμπατριώτη και κυρίως εκείνου που εξακολουθεί να νιώθει πόνο, αγωνία, και ζωντανή την αγάπη του για το Νησί μας.

Προτού να είναι πολύ αργά, ας ευχηθούμε τούτη την ώρα να συνειδητοποιήσουμε οι πάντες (Αρμόδιοι και Αναρμόδιοι, Υπεύθυνοι ή μη) την αδυσώπητη αλήθεια, ότι δηλαδή: Η ευθύνη για την σωτηρία του Κάστρου της Χώρας Κυθήρων ΕΙΝΑΙ υπόθεση όλων μας, Κυθηρίων και μη.... Και ότι "Οι καιροί ου μενετοί".

Αναμένοντας τις πλέον θετικές αντιδράσεις του κάθε αποδέκτη, διατελούμε

Με Ιδιαίτερη τιμή

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΙΩΑΝ. ΞΗΝΤΑΡΑΚΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΔΗΜ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ



Π.ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΙ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΖΑΝΤΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΜΑΡΚΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΤΥΠΟΙ
ΑΠΟ ΜΟΤΟ ΕΩΣ ΒΑΡΙΑ ΦΟΡΤΗΓΑ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 34-ΑΧΑΡΝΑΙ (ΜΕΝΙΔΙ)
ΤΗΛ. 24 44 080-24 64 721 FAX 24 64 721

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17-ΛΑΜΠΡΙΝΗ- τηλ. 29 17 700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ-ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ-ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ-ΣΕΝΤΟΝΙΑ
ΠΕΤΣΕΤΕΣ-ΜΟΚΕΤΕΣ-ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ

Εδώ κι εκεί

Παραπονούμενος εμφανίζεται με γράμμα του προς την εφημερίδα μας, ο γνωστός συνταξιούχος πια, Ανώτερος Υπάλληλος του Υπουργείου Εσωτερικών, κ. Δημήτριος Κασσιμάτης, ότι μια αρκετά παραγωγική περιοχή στο νησί με το όνομα "ΣΑΛΑΤΙ", στερείται αγροτικού δρόμου, ή μάλλον ο δρόμος που ξεκίνησε επί εποχής Νομάρχη Πειραιά - Βασίλη Παπαδόπουλου έμεινε ατελείωτος, με αποτέλεσμα σήμερα να έχει καταστραφεί εντελώς. Ισχυρίζεται στην επιστολή του ότι κατά τα έτη 1988 και 1989 είχαν διατεθεί από το Νομαρχιακό Ταμείο πιστώσεις ύψους 600.000 δρχ. και διερωτάται γιατί το έργο αυτό δεν συνεχίστηκε. Τελειώνοντας την επιστολή του επί λέξει αναφέρει:.... "Θα πρέπει να γίνει συνεννόηση με τον κ. Έπαρχο να εξετάσει το θέμα και να υποχρεώσει τον Πρόεδρο της Κοινότητας Καρβουνάδων να προβεί εις την διάνοξη του δρόμου, προτού προβούμε εις την δια δικαστικής οδού προώθηση του θέματος με... τρομερές συνέπειες των υπαίτιων".

Αγαπητέ φίλε Δημήτρη, δεν καταλαβαίνω πραγματικά τις συνέπειες που αναφέρεις, θα θέλαμε να μας διευκρινίζεις τί εννοείς. Η εφημερίδα ευχαρίστως θα δημοσιεύσει την οποιαδήποτε διευκρίνισή σου, όπως επίσης και την επί του άνω θέματος θέση των αρμοδίων. Αναμένομεν....

Και νέο μπαράζ μηνύσεων για παράνομες εκχερσώσεις κατά την άποψη της Δασικής Υπηρεσίας στα Κύθηρα, εκδίδονται στο Μεταβατικό Μονομελές Πλημ/κείο Κυθήρων. Και ο χορός καλά κρατεί. Φωνή βοώντος εν τη ερήμω. Ε, ρε αθάνατο Ελληνικό Κουβέρνο, μοιάζει σαν αυτό που λέει το ποίημα: "Μόνο λίγο καιρό ξαποστένεις και ξανά προς την δόξα τραβάς". Τελικά όπως φαίνεται μόνο τα Δικαστήρια μπορούν ακόμη να διαγνώσουν το ΔΙΚΑΙΟ. Εμπιστευθείτε λοιπόν συμπατριώτες μου μόνο αυτά και τίποτα άλλο. Οι κουβέντες και οι υποσχέσεις ούτε για κατανάλωση δεν κάνουν πιά, πολύ δε περισσότερο όταν δίδονται απ' αυτούς που δίδονται.....Ουδέν σχόλιον πλέα !!!

Το αποτέλεσμα των Δικαστηρίων αυτών ήταν η καθολική αθώωση όλων των μηνυθέντων για δήθεν παράνομες εκχερσώσεις. Το πρόβλημα όμως δεν είναι εκεί. Και αφού τα Δικαστήρια πανυγηρικά αθώνουν, κάπου αλλού βρίσκεται το λάθος. Μήπως θα πρέπει να επανέλθουν οι μέχρη σήμερα κατηγορούμενοι και πάλι μέσα από τη Δικαιοσύνη για να προσπαθήσουν να βρουν ποιοί και για ποιο λόγο επαναλαμβάνουν το ίδιο.....λάθος;

Εκεί που πετύχαμε, συμπατριώτες, φαίνεται "διάνο", είναι στην εκλογή των Νομαρχιακών μας Συμβούλων. Παρακολουθώ από κοντά τα τα-

ξίδια που κάνει ο Έπαρχός μας για διάφορα θέματα και πραγματικά μπορώ να πω ότι έχει μετατραπεί όχι σε αεικίνητο, αλλά κυριολεκτικά σε "ιπτάμενο". Παράλληλα και ο άλλος Νομαρχιακός μας Σύμβουλος Μηνάς Μαλακός προσφέρει ένα μεγάλο και το κυριότερο αθόρυβο έργο για το νησί μας. Έζησα από κοντά το πάθος με το οποίο προωθούν τα θέματα του νησιού μας. Τους αξίζει ένα μεγάλο μπράβο. Και το σπουδαιότερο γνωρίζουν το αντικείμενό τους και όπως φαίνεται το χειρίζονται με μεγάλη δεξιότητα. Απευθυνθείτε σ' αυτούς, συμπατριώτες μου. Ούτε τοπικίζουν, ούτε πολιτικολογούν και το κυριότερο δεν κοροϊδεύουν, σαν κάτι άλλους. Είναι αξιόπαινοι και τους ευχαριστούμε. Το έργο τους είμαι σίγουρος θα φανεί πολύ σύντομα. Τόπο στα νειάτα λοιπόν.....

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων Αρτέμις Καλλιγερς εξελέγει και μέλος του Δ.Σ. της Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων Αττικής. Και από την στήλη αυτή του εκφράζουμε τα θερμά μας συγχαρητήρια και του ευχόμαστε δύναμη και κουράγιο για το καλό του νησιού μας. Και ως πληροφορούμεθα, η επιτυχία του ήταν σαρωτική. Ακόμη ένα μεγάλο μπράβο, κι ακόμη ένας προβληματισμός και μια διαπίστωση. Ότι το νησί μας διαθέτει αξιόλογες δυνάμεις που μπορούν να διαδραματίσουν ενεργό ρόλο στο γενικότερο πολιτικό "γίγνεσθαι" του τόπου μας. Ας τις στηρίξουμε λοιπόν, το αξίζουν.

Το ΣΤΑΡ ΤΣΑΝΕΛ, εγκαθιστά σε λίγο χρονικό διάστημα, κεραία αναμετάδοσης του προγράμματός του στα Κύθηρα και στα Αντικύθηρα, για να καλύπτει τον ευρύτερο χώρο του Νότιου Αιγαίου και την Κρήτη. Σχετικό αίτημά του για μίσθωση των αναγκαίων εκτάσεων έχει ήδη υποβληθεί στην Εγχώριο Περιουσία και στα Αντικύθηρα, για να καλύπτει τηλεοπτικά και τα Κύθηρα και Αντικύθηρα, τον οποίο όρο καταλυτικά έθεσε το Δ.Σ. της Εγχώριου Περιουσίας.

ΤΟ ΔΕΚΑ ΤΟ ΚΑΛΟ

Νωρίς ξεκίνησε φέτος τις καλοκαιρινές του διακοπές το ...ΔΕΚΑ ΤΟ ΚΑΛΟ! Έτσι, η στήλη αναβάλλεται για το Φθινόπωρο.
ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ!

Αντικύθηρα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥΣ

Υπάρχουν άνθρωποι που αγωνίζονται για τα Αντικύθηρα. Μετά τον Γραμματέα της Κοινότητας κ. Μαθιό Αγγελιουδάκη που αναφέραμε στα προηγούμενα φύλλα των εφημερίδων ότι δεν είναι απλώς γραμματέας της Κοινότητας, αλλά υπηρέτης των 60 κατοίκων, για τις υπηρεσίες που τους προσφέρει. Μεγάλο είναι το ενδιαφέρον και η αγάπη όλων των υπαλλήλων που υπηρετούν στο νησί μας και θα αναφέρουμε αναλυτικά, έναν προς έναν.

Ο κ. Στρατής Ελευθερίου, καθηγητής, υπάλληλος του Ο.Τ.Ε. όπου υπηρετεί επί 2 έτη στο νησί μας, πριν λίγο χρονικό διάστημα κυκλοφόρησε ένα χάρτη των Αντικυθήρων, και πολύ σύντομα θα κυκλοφορήσει και νέο μεγαλύτερο και με περισσότερα στοιχεία. Επίσης πολύ σύντομα θα κυκλοφορήσει ένα πολυσέλιδο βιβλίο με τοπία και την ιστορία του νησιού, όπου έχει περιυψώσει πολλές πληροφορίες από τους ηλικιωμένους ντόπιους και από διάφορα βιβλία. Επίσης παράληψις μου θα ήτο να μην ευχαριστήσω και τους συναδέλφους του, του Ο.Τ.Ε., κ. Δημήτριο Πλατανιά και Νικόλαο Βελονάκη.

Ο Δάσκαλος κ. Μανώλης Καλλιγερς από τα Κύθηρα ο οποίος υπηρετεί 3 χρόνια στο νησί μας, πρωτοφανές είναι το ενδιαφέρον του για τους 2 μαθητές, αλλά και η αγάπη του για τους κατοίκους. Εκτός από δάσκαλος είναι και άριστος ψάλτης, ο οποίος καθόλο το διάστημα που είναι στο νησί δεν έλειψε ποτέ από την Εκκλησία και κατάφερε να κάνει μια ωραία χορωδία με όλους τους νέους των Αντικυθήρων.

Ο Μανώλης Αποστολάκης γραμματέας Νουσάκιων Κισσάμου Κρήτης, ο οποίος έχει καθιερώσει τα τελευταία χρόνια να φορτώνει 1 φορτηγό με πορτοκάλια και να πηγαίνει να διανέμει δωρεάν προς όλους τους κατοίκους των Αντικυθήρων.

Παράληψις μου θα ήτο να μην ευχαριστήσω την πλοιοκτήτρια Εταιρία Μοίρα δια τις συνεχείς προσεγγίσεις που γίνονται στο νησί μας, και σε κάθε έκτακτη ανάγκη όπου εξηγήθη το πλοίο προσέγγισε στο νησί μας.

Επίσης πρέπει να ευχαριστήσω και τον Καπετάνιο κ. Βασίλειο Λεονταράκη για την αγάπη του και το ενδιαφέρον του προς τους ξεχασμένους αυτούς Ακρίτες. Υπάρχουν και άλλοι που αγωνίζονται και που προσφέρουν υπηρεσίες στον τόπο μας, επιφυλάσσομαι αργότερα σ' άλλο φύλλο των εφημερίδων να τους αναφέρω. Όλους τους ανωτέρω τους ευχαριστούμε και ευχόμεθα ο Άγιος Μύρων να τους χαρίζει υγεία και ό,τι επιθυμεί έκαστος.

Γλυτσός Ιωάννης

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
τηλέφωνα: Κυθήρων 0735-31043
Πειραιά: 01-4515375

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓ Real estate Law ✓ Inheritance cases
✓ Court cases

123 KARAISKOU st PIRAEUS/ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Tel./ΤΗΛ. 4126831-9524196
FAX 9524196

ΜΟΔΑ ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

ΦΘΗΝΕΣ
ΤΙΜΕΣ

ΕΤΟΙΜΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΕΝΔΥΜΑΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου
τηλ. 86 28 169 - 86 53 800

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

